

**Wychodzi w dni powszednie**  
• godzinie 8 po południu a datę dnia  
nazwaną.

**Prenumerata** z pocztą płaconą wynosi  
w krajach i zagranicą: 3 zł. 50 h.  
w krajach: 3 zł. —  
w krajach: 3 zł. —  
• na miesiąc adresem dopłaca się 40 h.  
• Główny skład: Lwów, ul. Rynek, 10. Adres:  
Prezesa na Lwów, ul. Rynek, 10. Adres:  
Rozprawy p. Romanowicz. 3 h.  
Rozprawy p. Romanowicz. 3 h.  
Rozprawy p. Romanowicz. 3 h.  
Rozprawy p. Romanowicz. 3 h.

**Wschód słońca** o g. 4 m. 6  
**Zachód** „ 7 m. 58

**Długość dnia** godzin 15 minut 35  
Przybyło dnia od wczoraj 1 min.

# PRZECIĄG

polityczny, społeczny i literacki

Dziś: **św. Barnaby Ap.**  
Jutro: **św. Onufrego W.**

Fteodozyi M.  
Isakya A.

Adres Redakcyi i Administracyi:  
Lwów, ul. Sykstuska 1. 45.

Naczelnym Redaktorem i Wydawcą: **Ludwik Masłowski.**

Wschód słońca o g. 4 m. 6  
Zachód „ 7 m. 58

Długość dnia godzin 15 minut 35  
Przybyło dnia od wczoraj 1 min.

## Rozprawa p. Romanowicza.

Kilka miesięcy temu znany szermierz z pod znaku hakaty, liberal Sattler wykonał w parlamencie niemieckim gwałtowny atak na ośły nasz naród, przyczem potrafił o stosunki galicyjskie, wrzeczono takie same, jak w Poznaniu. Rzecz mianowicie, że w Galicyi gniebimy Rusinów, którzy jakoby nie mają ani szkół swoich, ani praw, ani możliwości pracowania w urzędach. Prezes naszego Koła p. Jaworski posłał wtedy przesyłkę berlińskiego Koła księcia Radziwiłłowi dokładny wykaz, ile jest szkół polskich i rusińskich i jak w naszym kraju postawiono na równi języki obu narodowości. Oprócz zaś tego dr. Stanisław Smolka wydał po niemiecku rozprawę: p. t. „Die Ruthenen und ihre Götter in Berlin“, w której odparł zarzuty Sattlera. Na tem spór się skończył.

Leż teraz wszczął go na nowo p. Romanowicz wydaną w Wiedniu rozprawę, której tytuł: „Die Ruthenen und ihre Gegner in Galizien“ bardzo przypomina pracę dra Smolki i jakby odrazu wskazuje, że autor nawija wąż wąż swych myśli do już przebrzmiałego sporu. Jednakże, o ile dr. Smolka musiał odpowiedzieć po niemiecku na niemiecką napaść, o tyle niemiecka rozprawa p. Romanowicza do wodzi tylko, że ten autor, pomimo swego słownego sposobu myślenia, holduje staremu nalogowi niektórych swych ziemków skazania się na nas przed Niemcami. My tego trybunału nie uznajemy i przed nim nie będziemy się prawowali z p. Romanowiczem, ale z rozprawą jego musimy zaznajomić naszych czytelników.

Dowodzi tedy autor, że my zepchnęliśmy Rusinów na ostatnie miejsce w szeregu austriackich narodów, podczas gdy oni powinni zajmować czwarte. Leż dlaczego są na ostatnim miejscu? A oto dlatego, że podczas gdy milion z górą Słowenów wysłał do parlamentu wiedeńskiego 15 posłów, mniej niż milion Włochów — 18-tu, siedemset tysięcy Dalmatynów — 12-tu, a dwieście tysięcy Rumunów — 5-tu, to trzy miliony i trzysta tysięcy Rusinów wysłał ich tylko 10-ciu. Resztę ruskich mandatów zabierają sobie Polacy. Otóż najpierw liczba posłów nie decyduje o stanowisku żadnego narodu, ponieważ mandaty nie są rozdzielane pomiędzy narody, lecz powiadają kurye i okręgi. Że ogół ruski głosię przeważnie tylko w jednej kuryi, a nie we wszystkich trzech, to przecież nie nasza wina, lecz ohyda naszych Rusinów: niech kupują dobra ziemskie, a w miastach kamienice, niech zakładają fabryki i sklepy, a wtedy głos ich zawęży we wszystkich trzech kuryach. Równoprawność narodów przejmują niektórzy ogromnie szeroko, lecz jeszcze nikt nie powiedział, że w imię tego równoprawności powinni właściciele wielkich obszarów ziemi, fabrykanci, przemysłowcy i t. d. darować swe majątki, fabryki, warsztaty etc. innemu narodowi. Jeżeli zaś panu Romanowiczowi nie podoba się podział na kurye, to choć on jest bardzo rozsądny, jednakże nie myśmy go stworzyć, lecz niemieckie centraliści, liberalowie Scherlinga, niesłusznie więc p. Romanowicz zwał winę na nas przed trybunałem niemieckim.

Dalej autor powiada, że na 4 miliony i 200 tysięcy Polaków wypada gimnazjów 31, a uniwersytetów dwa, podczas gdy na 3 miliony i 800 tysięcy Rusinów jest tylko 5 gimnazjów, a żadnego uniwersytetu. Widoczny dowód gniebienia Rusinów! Pozwólmy sobie najpierw trochę poprawić p. Romanowicza. Przedewszystkiem mają Rusini katedry swoje na uniwersytecie lwowskim i mogą naukę wielu przedmiotów odbyć w swym języku i w nim zdawać egzamina. Jeżeli więc chodzi o zdobywanie wiedzy przez młodzież, a nie o to, aby był osobny budynek i osobny sztab profesorów, urzędników, stróżów itd., to moralnemu równoprawnieniu uczyniono o tyle zadość,

o ile byli profesorowie ruscy z wymagana kwalifikacją. Tak samo w przeważnej liczbie gimnazjów polskich Polacy mogą się uczyć języka ruskiego; — i tu więc okazano należyty mu szacunek. Po tej poprawce twierdzenia p. Romanowicza, zastanówmy się nad samym zarzutem. Powiedźmy odrazu, że nasz język jest tak do ruskiego podobny, że każdy Rusin, wcale się go nie ucząc, doskonale go rozumie. Większa dziewczyna, przybywszy do Lwowa z zapadłej ruskiej wioski, po tygodniu już mówi po polsku. To szczegól bardzo ważny, a nieznanym niemieckiemu trybunałowi, przed którym wytoczył sprawę p. Romanowicz, — ważny zaś ten szczegół dlatego, że jeżeli chodzi tylko o naukę, nie zaś o budowanie zarzutu, o agitację polityczną i o posady, to ośły nasz kraj wybornie może się obejść szkołami z jednym językiem wykładowym, — z polskim, bo nim władają wszyscy Rusini. To zupełnie nie to, co w Poznaniu, gdzie walczą ze sobą tak ogromnie niepodobne do siebie języki, jak polski i niemiecki. Jak najmniejszej trudności nie przedstawia Rusinom nasz język, najlepszym dowodem to, że ich młodzież, poróżniona się niedawno na lwowskim uniwersytecie właśnie o język, pojechali na krakowski. Przekonali tam wszystkich, że szło nie o rzeczywistą naukową potrzebę, lecz o politykę. My też utrzymujemy, że rozróżna oszczędność, bardzo nam potrzebna, zaleca naszym krajowi posiadać szkoły średnie i wyższe tylko z jednym wykładowym językiem, bo przez to środki wykształcenia pozostają dla wszystkich te same, w całej pełni wystarczające, a mniej będzie posad, na które i bez tego zadużołożymy. Leż pomijamy tę stronę rzeczy: jeżeli Rusinom podoba się utrzymywać, że nie naszą naszą języka, chociaż naprawdę prawie się rodzą z jego znajomością, to nie nasza rzecz spierać się z nimi. Podnosimy inną stronę kwestyi. Oto, językiem w szkołach ludowych my sami się porozumiewamy. I oż zrobiliśmy? Założyliśmy więcej szkół ruskich niż polskich. Sejm uchwała, jaki ma być język w szkołach średnich. Większość w Sejmie jest polska, a jednakże uchwała utworzyć aż 5 gimnazjów ruskich. A jakkolwiek nie mamy do tego żadnego obowiązku, jednak przez życiowość stale wspieramy — w Sejmie i Radzie państwa — szkolne żądania Rusinów. Jakież więc prawem p. Romanowicz nam czyni ten zarzut w samym tytule swej rozprawy i w jej treści?

Przychodzi następnie zarzut, że Rusini nie mogą dostawać posad rządowych, że kolonizujemy mazurem powiaty rusińskie, że duchowieństwo rzymsko-katolickie odbiera Rusinom „dusze“ i wreszcie, że całemu prawodawstwu gniebimy Rusinów. Czytając te zarzuty, można już tylko zawołać, że zaiste, papier jest bardzo cierpliwy! We wszystkich urzędach publicznych pracuje mnóstwo Rusinów, w niektórych więcej ich niż Polaków, z czego nie robimy żadnej zgola kwestyi, bo takie ich prawa, jak i nasze. Prawdziwie kolonizacyi wcale nie ma; trudnią się nią prywatni przedsiębiorcy różnej narodowości i jeden prywatny bank, a zarówno ci przedsiębiorcy, jak ów bank dbają o finansową stronę interesu, żadnej zaś narodowej polityki nie prowadzą — i rozkolonizowali bodaj czy nie więcej między Rusinami, niż między Polakami. Wreszcie, kiedy p. Romanowicz prawi o odbieraniu dusz przez duchowieństwo, to przypomina nam tylko, że pod tym względem właśnie my jesteśmy ogromnie zagrożeni przez Rusinów i niestety wcale się nie bronimy.

Za jedyną podstawę swych skarg wziął p. Romanowicz liczbowy stosunek Polaków do Rusinów. Gdyby jednak wziął za podstawę rzeczywistą potrzebę kulturalną i ekonomiczną, oraz stosunek opłacanego podatku, toby się okazało, że nie ma o co się skarżyć. Nade wszystko zaś byłoby się okazało, że jeżeli to

i owo nie podoba się p. Romanowiczowi, to jednak nie ma on prawa mówić na każdej stronie, że winni Polacy i nie powinien był tytułować swej rozprawy: „Die Ruthenen und ihre Gegner in Galizien“.

## Sprawa skandynawskiej neutralności.

Donieśliśmy byli niedawno, że w norweskim stortingu postawiono wniosek, aby państwa skandynawskie były obwołane neutralnymi. Propozycję tę odesłano do komisji, która po wysłuchaniu przychylniej tej sprawie opinii rządu, jednogłośnie przyjęła następującą rezolucję: Storting wyraża niewzruszone przekonanie, że rząd norweski, spełniając gotące życzenie narodu, przystąpi energicznie do uzyskania dla kraju praw wieczystej neutralności, a ma przytem nadzieję, że po konferencyi pokojowej w Hadze w r. 1899m i po ustanowieniu stałego trybunału rozjemczego, życzenie narodu norweskiego nie może natrafić na przeszkody ze strony mocarstw. Wzywa się tedy rząd, aby przystąpił do rokowań z rządami krajów sąsiednich celem wypracowania warunków neutralności, która powinna zabezpieczać tym krajom ich niezawisłość i samodzielność.

Do tej rezolucyi, którą storting już przyjął, dołączone są motywy, a w nich między innymi powiedziano: „Rozumie się samo przez się, że naszym zadaniem powinno być zabezpieczenie kraju od skutków zatargów wojennych, jakie mogą powstać między mocarstwami. Przez neutralność bynajmniej nie rzekamy się prawa obrony kraju z orężem w ręku; bynajmniej nie zamierzamy uczynić siebie niezdolnymi do odpierania wszelkiej niesprawiedliwości, jeżeli ona przeciwko nam się zwroci; również zachowujemy sobie prawo odpowiedzieć po mekku każdemu, ktoby chciał zadać nam jakikolwiek gwałt. Ale nie chcemy ani sami się mieszać, ani wbrew woli być włączanymi w zatargi między mocarstwami. Z tego wynika najpierw to, że nie możemy zaniedbać organizacji wojskowej, a następnie — że nie wolno nam będzie podać orężnej pomocy żadnemu zaprzyjaźnionemu państwu, nawet będącej z nami w unii Szwecyi, jeżeli ona również nie ogłosi się neutralną“.

To wskazuje, że projekt neutralności może posłużyć Norwegii do jeszcze większego rozdzielenia jej unii z Szwecją. Ta dążność stała się przyswiesca Norwegom. Kilka lat walczyli oni z Szwecją o prawo posiadania własnej flagi i własnych konsułów — dobili się tego w roku przeszłym — więc oto teraz z góry zapowiadają, że jeżeli Szwecya nie ogłosi się neutralną, a zawiła się w wojnę, to neutralna Norwegia nie będzie jej wspierała swymi wojskami. Szwecya znajduje się zatem w przysuwomym położeniu, to znaczy, że albo utraci unię z Norwegią, albo jak ona przyjmie wieczystą neutralność, przy której unia także traci dla niej wszelką wartość. Jedynie dynastya będzie jeszcze mogła dbać o dwie korony, ale dla państwa szwedzkiego stanie się ten związek zupełnie obojętnym. Zdaje się, że w tym właśnie celu Norwegia podniosła sprawę neutralności, bo drugi cel, o którym głośno się mówi: obawa, aby nie być zawiązanym w wojnę, jest iluzoryczna, albowiem na Skandynawie nieć zębów nie ostrzy. Leż oderwanie się od Szwecyi za pomocą neutralności zapewne się Norwegom nie uda. Aby się o tem przekonać, przeczytajmy następujące słowa motywów projektu:

„Sama proklamowana przez nas neutralność nie będzie miała żadnej wartości, jeżeli mocarstwa jej nie uznają i nie wpiszą do prawa międzynarodowego. Leż narody europejskie wiedzą, że jeżeli między nimi wybuchnie wojna, to będzie najstraszniejsza ze wszystkich jakie kiedykolwiek istniały. Dlatego one bardzo życzliwie przyjmą każde usiłowanie,

zmierzające do ograniczenia przyszłej wojny, a ponieważ opinia publiczna wywiera coraz większy nacisk na rządy, przeto, choćby one nie chciały uznać naszej neutralności, jednak w końcu będą musiały to zrobić“.

Otóż narody są przedewszystkiem egoistycznymi, więc gdyby nawet w kwestyi dyplomatycznej mogły dyktować rządom — co jeszcze zapewne nieprędko nastąpi — to zawsze podyktują im to, co dla siebie uważają za wygodne, a nie to, co przyniesie korzyść Norwegom. Nikt dla nich nie będzie wyzygał z ognia kasztanów. Dość zatem będzie rządowi szwedzkiemu powiedzieć poufnie gabinetowi mocarstw — jakimś jednemu gabinetowi — że nie żyje sobie neutralności, a wówczas żądanie Norwegii nie stanie się prawem międzynarodowem.

A właśnie Szwecya dała już do zrozumienia, że projekt norweski wcale jej nie łąci. Stronnictwo demokratyczne parlamentu sztokholmskiego wydało dzieło pod tytułem „Rozmyślenia polityczne“, w którym powiada, że ze wszystkich wojen, jakie mogą być w Europie, obojędzą Skandynawię tylko te, które będzie toczyła Rosya bądź z Anglią, bądź z Niemcami, w takiej bowiem wojnie walczące armie koniecznie będą musiały wyszukać geograficzne położenie Skandynawii. Naprzykład flota angielska, operująca na Bałtyku, zechce mieć bliski punkt oparcia na wybrzeżach skandynawskich, albo znowu dla Rosyi będzie nader wygodnym zamknąć wjazd na Bałtyk gdzieś w okolicach Skagerraku lub Kattegatu.

W obu wypadkach nastąpi zatem chwilowe zajęcie skandynawskiego terytorium przez jedną, albo przez drugą wojującą stronę, najpewniej zaś przez obie — i oto Skandynawia, czy neutralna, czy nie, będzie włączana w wojnę, pozna wszystkie jej okropności i w żadnym wypadku nie nie uzyska. Lepiej zatem zamiast szukać neutralności, pozawierać sojusze, bo w takim razie można po wojnie coś zyskać. Ale powstaje pytanie: z kim zawrzeć sojusz? Oto — tylko z Rosją! — wolają demokraci szwedzcy. Tylko z nią, bo ona jest najpotężniejszem w Europie mocarstwem i choćby raz, dwa razy była pobita, to jednak zawsze w końcu zwycięży. Mały naród powinien mieć sprzymierzeńcem taką potęgę, a nie wrogiem. Samozachowawcze uczucie dyktuje taki sojusz. On zabezpieczy od następstw nieszcześliwej wojny, a w czasie pokoju da Skandynawom obrzemy zyski handlowe, przemysłowe i wszelkie inne na niezmierzonych obszarach Rosyi europejskiej i azjatyckiej. „Szczęśliwy mały naród, który się oprze o taką potęgę“ — wolają autorowie tego dzieła — „albowiem w jej cieniu może żyć spokojnie, rozwijać się, pracować, gromadzić bogactwa wysokiej cywilizacyi!“

Bardzo jest sam przez się ciekawy ten zwrot w skandynawskiej myśli. A zarazem Szwedzi w ten sposób silnie zaszczytowali norweską dążność do zerwania unii za pomocą neutralności, albowiem skoro idea stałego sojuszu z Rosją dojrzewa w Szwecyi, to już jest pewność, że między mocarstwami znajduje się którejś przeciwnie uznaniu tej neutralności.

## Korespondencye.

Wiedeń, 8 czerwiec.  
(Co będzie z podatkiem od biletów kolejowych. Małżeństwo arystokratyczne. Propaganda wegetaryanizmu i jej przeciwnicy).

(y). Rzadko ohyba scharża się w jakimkolwiek państwie podobny wypadek, jaki teraz ma u nas miejsce, że z łona samej ludności odzywa się sążądania, aby zaprowadzono nowy podatek. Żądania te stawiają obecnie w Austrii — jak wiadomo — na licznych zgromadzeniach dyurniści i pensyonisi starego stylu, gdyż rząd uczynił polepszenie ich płac zawisłem od wprowadzenia podatku od biletów kolejowych,

bardzo zresztą niesympatycznego i bardzo uciążliwego dla całej ludności. Młodości chca załatwienie tego podatku odroczyć do jesieni, pod pretekstem, że nie nie nagli, skoro i tak podatek ten ma wejść w życie dopiero od Nowego Roku. Tymczasem sprawa stoi tak, że jeżeli podatek ten nie zostanie teraz uchwalony, w takim razie nie będzie on mógł wejść w życie od 1 stycznia, a tem samem opóźni się także termin polepszenia płac dyurnistów, pensyonistów i zniesienia myt. Techniczne bowiem przygotowania do wprowadzenia w życie tego podatku wymagają co najmniej półrocznego okresu. Petrzeba bowiem na nowo obliczać taryfy osobowe wszystkich kolei austriackich, zestawiać i wydrukować nowe tabele cen jazdy, zawierające kilkadziesiąt tysięcy pozycji, przeprowadzić rokowania z zagranicznymi kolejami celem ustanowienia nowych cen jazdy z Austrii do stacji zagranicznych i na odwrót z zagranicy do stacji austriackich, wreszcie trzeba sporządzić kilkadziesiąt milionów nowych biletów kolejowych, a znajdujące się na stacjach zapasy starych biletów ściągnąć pod ścisłą kontrolą i zniszczyć. Przygotowań tych nie można nawet rozpocząć przed uchwaleniem nowej ustawy, więc jeżeli młodość nie porzuca swego oporu i nie pozwoli uchwalić jej teraz, to jeszcze opół roku dłużej podróżować będziemy kolejami po terazniejszych tańszych cenach. Sprawa ta wyjaśni się ostatecznie zapewne na wtorkowym posiedzeniu Rady państwa.

Wypadkiem „dnia w tutejszym świecie arystokratycznym“ był pobłogosławiony wczoraj w kościele wotywnym ślub księżniczki Maryi Lichtenstein z hrabią Meranu Franciszkiem. Panna młoda jest córką znanego posła i przywódcy stronnictwa chrześcijańsko-socyalnego księcia Alojzego Lichtensteina, w którego żyłach płynie także krew polska, gdyż matka jego była z domu hrabianka Potocka. Pan młody zaś, hrabia Meranu Franciszek, jest wnukiem z prostej linii arcyksięcia Jana z morganatycznego jego małżeństwa z córką puczmistrza styryjskiego Anną Plochl. Pan młody ma lat 34 i jest rotmistrzem w 12 pułku ułanów, panna młoda zaś ma lat 25. Wedle ceremoniału dworskiego zajmują familią Lichtensteinów pierwsze miejsce po członkach domu cesarskiego, a także rodzina hrabiów Meranu zajmując wyjątkowe stanowisko, jako pochodząca od jednego z arcyksiążąt.

Restauratorzy wiedeńscy rozpoczynają walkę przeciw t. z. kuohniom wegetaryjskim, których powstanie t. n. coraz więcej. Uchwalili oni udać się za pośrednictwem tutejszej Izby handlowej do rządu z prośbą, aby był nieco powściągliwym w udzielaniu koncesyi na otwieranie jadłodajni jarskich, których konkurencya zaczyna już w wysokim stopniu zagrażać przemysłowi gospodnio-szynkarskiemu. W memoryale swym powołują się restauratorzy na to, że co roku bankrutuje z pomiędzy nich 300 lub 400, podczas gdy wegetaryjskie lokale robią coraz lepsze interesy. Zdaniem restauratorów nie ma wcale potrzeby tak hojnego szafowania koncesyami na kuchnie jarskie, bo w każdej restauracyi wiedeńskiej dostanie publiczność tego samego, co w tych kuchniach, a przymus do picia nigdzie nie ma, i gość, który zechce zjeść porcję jarzyny i napić się szklankę wody, zostanie wszędzie tak samo skrzętnie obsługowany, jak ten, który pije piwo lub szampan.

Bądź co bądź istotnie przynależało, że wegetaryzm zyskuje w Wiedniu coraz więcej zwolenników i jeżeli to pójdzie dalej w tem tempie, to niebawem przylągną się zapewne i rzeźnicy do tej akcyi restauratorów. Propagatorowie wegetaryzmu mają obecnie znakomitą broń agitacyjną w tem, iż z pomiędzy dwunastu uczestników, którzy wzięli nagrody w urządzonym niedawno marszu dystansowym z Dreza do Berlina, było ni mniej ni więcej tylko dziewięciu wegetary-

## HURAGAN

Powieść historyczna  
przez  
Wacława Gąsiorowskiego.

(Ciąg dalszy)  
Towarzysze Stadnickiego spoglądali nań zdziwieni, nie rozumiejąc zgola całego tego spoglądania. Pan Józef nie dał im przyjść do słowa.

— Żubrowa! Do raportu, psia mać! Najpierw, co to za drab?  
— Mój stary!...  
— Grzeszny kawaler!...  
— Według rozkazu!...  
— Macieju, już gębę rozpuszczasz? Panie poruczniku, gdzie...  
— Cicho by! Odpowiadaj! Co półkownikówna?  
— U Witytek!  
— Gdzie mówicie?...  
— U panien Witytek, w klasztorze, panie poruczniku! Co ja się nie natłomaczyłam, napłakałam, prosiłam! Ale! Nio! Do zakonu! Mniszka, powiada, zostanę. Mnie jednej tulać się, sierocie?... Lepiej — mówi — skryć się przed ludźmi i mówić „sacrebleu, carramba...“ tak mówić, że jakby ci rękę w trzewia włożył i darł je, a miętosił... A... a już, aby imienia porucznikowego przy niej nie wymówić, bo ci się zatnie, odwrócić i umknąć na swoje pałeczki a modlitwę!...  
— Stadnicki wsparł się na rękę głowę zwiesił ponuro.  
— Więc skończone? — zagadnął.

— Za tydzień czy za dwa obłóczyny!...  
— Pan Józef uderzył pięścią w stół i zawołał basem:  
— Tak mi mówcie, psia mać! Nie lubię, do pioruna! A wy mi takie desperacyje wakujeć, jakby było po wszystkim!... Jest panna i basta!  
— Florkowa? — wtrącił starszy z oficerów.  
— Otóż właśnie!  
— Górą nasza, od morza do morza! To mi na sercu leżało!  
— Ba, a co się panna Urszula napłakała! — wtrącił drugi oficer.  
— Winoek! Ty z twoją Urszulą od morza do morza!  
— Pozwólcie, chłopcy! — przerwał Stadnicki i zwrócił się do Żubrowa:  
— A wy czego!... Myny rzadkie, nie lubię!  
— Jakże bo panie poruczniku będzie?  
— Skończone, psia mać i nie ma o czem mówić!  
— Jezu! — jęknęła baba. — Skoń...czo...ne!... Macieju...  
— We...e...e...edł!... — sapnął podoficer.  
— Czego stękacie? Co wam!  
— Porucznik!...  
— Siedzi w Gotartowicach i tak samo wzdycha jak i wy! Nie lubię, psia mać... rozmazanie, babstwo, piechocstwo, mazgajstwo!... Pamietacie pod Saragossą?  
— Majora Michałowskiego? — zakrzyknęła ochoczo Żubrowa. — Bogać nie! Rzetelny żołnierz! Piechota, koohanku, grunt... podstawa... moc... choroba!... Gdyby mógł, toby pewno kawaleri na piechotę szarżować kazał!... Ale serce!... sacrebleu!... Więc nasz porucznik? W Gor-

tartowicach... No, no! Dziw, dziw! A za pozwoleniem pana porucznika... ta... ta...  
— Kto taki?  
— No ta... ta Hiszpania, seniorito, czy do nia... niby tego... razem? Jużci razem! Gdzieżby się odcięła od takiego specjalu!  
— Co wy, od morza do morza?  
— Hiszpania — odrzekł sucho Stadnicki — została, a jeśli zawita kiedy tutaj, to pewnie z Niewodowskim!  
— Macieju, a słyszyszże ty? Święty Antoni, toś w dyrdy lecieć trzeba! Oj, biedactwo moje, jak się ona noies y, jak się noiesz! Nasz porucznik! Ho, ho! Mościopanie, mówiłam!... Gdyby taki zawiódł, to...  
— Za pomyślność! Dolicha z sentymentami! — przerwał rubasznie Stadnicki. — Co było to było — dobrze jest, psia mać! Florko się w czepku roził!  
— Prawda! Co rusz, to już ci znajdzie się lasa! Małoż tego utrapienia było jeszcze w legii.  
No, a ta wdówka od morza do morza! Madame de Vanban. Parol przecież na niego zagięła...  
— Pozwól, Hermelauzie! Urszulka wspomniła, że któraś Krasinska...  
— Uu! Winoek nie zaczepiajże swojej Urszuli!  
— Ja? Skądże! Mówię tylko! Ma szczęście! A w Schönbrunnie pamiętasz generałównę Le Pío? Jak Florko mundur porucznikowski wdział a stanął na paradzie?  
— Nowina! A ta niemkini wiedeńska, u której stał się z Floryanem? Powiadam wam, jeno lyskała oczyma i jak kot mruczała, że

jest od morza do morza niby „witwa“... czyli wdowa! Ma szczęście!  
— A któżby je miał? — wtrąciła z dumą markietanka.  
— Ja... Ja... — bełkotał z przejęciem Żubr.  
— Co? Ty?... Macieju, a wykręć się. Jedna na świecie ślepa się znalazła!... I co ma! Kości jak na starym wolcu, mięsa żyłatego...  
— No! Dajcie pokój od morza do morza!... Jakże wam tam?  
— Żubrowa!  
— Biercie za kubki! Zdrowie Florka i tej jego... jego...  
— Półkownikówny!  
— Niech żyją! Wiwat! — huknęła markietanka, podnosząc kubek do góry.  
Leż w tej chwili wzrok jej padł na męża i struchlała z oburzenia. Żubr bowiem, nieczekając aż wiwat przebrzmia, przechylił kubek i sączył zeń zapamiętałe.  
— Macieju! Opoju jeden!... Taki respekt! Takie zachowanie!  
Ale Żubr szardział nagle. Wywinął kubkiem i wyrzucił gwałtownie:  
— Jasia... nic... dół dzieci!...  
— Tfy! Masz ci utrapienie! Oj, żeby nie ta kompania!... Dzieci! I on tu jeszcze przedstawia kopyta! Kary nie ma na takiego! Carramba! Lyp ślepiami! Poczekaj, ja ci pomrągam!  
Porucznicy aż za boki się brali, słuchając owych strzofowań a nauk.  
— Mościu Żubrowo! Nie chciałbym ja pod waszą komendą się dostać od morza do morza!  
— Takiego starego pelikana ujarzmił!... Urszula mi mówiła! Teraz was poznaję.

— Panna Urszula! Pelikan! Jużci, że pelikan w moim babskim ordynansie może chodzić, ale co nie trzęsie! ani szczygiel — oburknie się z godnością Żubrowa.  
— Cha, cha! Winoek!... Bodaj ją od morza do morza. Nie wytrzymam, zmogę się, a wycałuję babę! Cha, cha!  
— Wola waszmości, tylko pozwól, że przed całowaniem opłuczę sobie krzyżę!  
— Psia mać! To wam zadają! Dobrze wam nie leżcie z jęczkami! Zmętała was, psia mać!  
— Asani nadto śmiała! — zauważył sucho młodszy z oficerów.  
— Jordan jestem! — huknął zapalczywie starszy — Hermelau Jordan! Respekt dla oficerów!  
— Respekt — sacrebleu!  
— Uszanowanie!  
— Subordynacya! — przytwardziła markietanka.  
— Równaj się!...  
— Równaj się, stary, bo ty jeden miałś szlifów, dziur w ciele jeno się dorobiłeś!  
— Jestem porucznikiem szwoleżerów gwardyi cesarza Napoleona! — pienieł się Hermelau Jordan, któremu maślacz zasumiał już w głowie.  
— A ja!... porucznikiem ordynansem sztabu księżstwa — odpowiedziała tymże tonem markietanka.  
— Milczed, bo palnę!  
— Aby waćpan sobie krzywdy nie zrobić!  
— Hermelau porwał się z miejsca, lecz w tejsze chwili Stadnicki ujął go za ramiona, uniósł i posadził z impetem na ławie.  
(Ciąg dalszy nastąpi).



nów. Dwa pierwsi laureaci, niejaki Mann z Berlina i Zerdnt z Berna mieli wczoraj w przepełnionej słuchaczami olbrzymiej sali towarzysztwa inżynierów i architektów wykład o doświadczeniach, jakie porobili podczas tego marszu i o sposobie życia, jakiego się trzymają. Ow Mann przebył drogę z Drezną do Berlina, wynoszącą 202 kilometrów, w ciągu 26 godzin. Takim rezultatem nie poszczyli się jeszcze żaden piechur na świecie. Podczas marszu stracił on na wadze 7½ funta, ale po kilku dniach już ubytek ten wagi został powetowany.

Mann zapowiada, że ma nadzieję, iż uda mu się odbyć drogę z Berlina do Wiednia pieszo w ciągu pięciu dni. Zdaniem Manna, jeżeli dzisiejsi ludzie zechcą tylko zachowywać odpowiednią dietę i wstrzymywać się od używania wszelkich napojów wysokowych, to mogą pod względem ówczesnych cielesnych dokazać nierównie większych rzeczy, niż bohaterowie igrzysk olimpijskich w starożytnej Grecji. Przez cztery miesiące przed rozpoczęciem marszu z Drezną do Berlina żywił się on tylko owocami, zarówno świeżymi jak i suszonymi, sokami owocowymi, chlebem, zupą owsianą i orzechami odpowiednio przyrządzonymi tak, aby je łatwo można strawić. Na podstawie własnych doświadczeń zapewniał Mann, że ludzie nie mają nawet pojęcia o tem, jak olbrzymią wartość pożywną mają orzechy. Drugi laureat, Zerdnt, potwierdził w zupełności wywody Manna i oświadczył, że i on także żywi się przeważnie owocami i sokami owocowymi. Napojów wysokowych nie używa od lat ośmiu. Po przybyciu piechotą z Drezną do Berlina nie tylko nie czuł żadnego zmęczenia, lecz zasiadł do biurka i przez kilka godzin pisał listy.

## Delegacye.

(Telegram „Przeglądu“).  
Budapeszt 10 czerwca. Po przemowach del. Wassik, Dobernigga i Kindermanna, którzy wyrażali się z uznaniem o marynarce austro węgierskiej i jej kierownictwie, admirał bar. Spaun odpowiadał na podniesione w toku dyskusji zarzuty, poczem elty marynarki przyjęto. Minister spraw zagranicznych hr. Goltchowski odpowiadał następnie na szereg interpelacji. Potem na krótki czas posiedzenie przerwano, aby dać komisji budżetowej możność stwierdzenia zgodności uchwał obu delegacyi.

O godzinie 3-ciej popołudniu prezydent otworzył posiedzenie na nowo. Referenci stwierdzili zgodność uchwał obu delegacyi, poczem wszystkie uchwały przyjęto także w trzecim czytaniu. Hr. Goltchowski oświadczył, że delegacye skończyły swe prace i że powzięte przez nie uchwały przedłoży do sankcji. Mowa mieniem wspólnego rządu dziękuję delegacyom za patryotyczną ofiarność, jaką w uchwałach swych objawiały. Na tem sesyę delegacyi wśród entuzjastycznych okrzyków na cześć Cesarza zamknęto.

## Wizytacya arcypasterska.

Z nad Seretu nam piszą: Przybycie z kościoła ma i na początku czerwca w nasze wiecznie ponure i oiche strony Najprzewielebniejszego arcybiskupa Webersa, odbywającego w dyocjezy wizytacyę kanoniczną, radością napęliło całą okolicę.

Rzadka wizytacya i gorliwość arcybiskupa, który niezmordowanie wszelkie funkcye kościelne spełniał ze wzniosłym namaszczeniem od świtu do późnego wieczora, prawie bez przerwy, w asystencyi mnogiego obojga obrządków kleru, wzbudzały podziw i cześć u wszystkich na jego przyjęcie zebranych ludzi, a gorliwość ta umożliwiała arcypasterzowi zwiedzenie, nad program, wszystkich naszych okolicznych kościołów, kaplic, cerkwi i odprawienie w nich solennych nabożeństw.

Potrzebował lud tego pokrzepienia ducha, tej nabożnej ceremonii, tych wzniosłych kazań i nauk, odbytych z całą pompą i żarliwością, a to tem bardziej, że wskutek szalonych agitacyi politycznych i socyalnych, niezdrowej propagandy żywił się niepokój i waśni bratniej, pewne zwycięstwo wkradło się w umysły i u wielu ludzi wywołało rozstrój duchowy. Błogie więc uspokojenie i pociecha obecnie w serca wstąpiły.

Tak w Chomiakówce, łącznym staraniem miejscowego dziekana i dworu, niemniej i w Budzanowie, dzięki niezrównanemu, zaanemu zajęciu się gościnności staropolskiej i żmudnej pracy proboszcza, oraz reprezentacyi miasteczka, świetne urządzające przygotowania — ceremonie w obydwóch miejscowościach najzupełniej odpowiadały poważnej okoliczności w przyjęciu tak dostojnego gościa. Obywatelstwo okoliczne, wszelkie stany i przedstawiciele obrządków zebrali się w komplecie; mowa powitalna przy bramie tryumfalnej, wygłoszona przez hr. Jerzego Baworowskiego, właściciela Budzanowa, w imieniu ludu, który jako poseł do Sejmu reprezentował, zrobiła ogólnie nadzwyczaj dodatnie wrażenie.

Nazajutrz przy obiedzie, do którego zasiało przeszło 40 osób, bez ułożonego z góry programu wznoszone toasty na cześć księcia Kościół, — bo tam, gdzie wdziczenie serce rwie się w wyłaniu podzięk za słowa Boże i do wyrażenia ozi Arcypasterzowi, program wszelki ustaje. Miasteczko całe, stojące udekorowane było chorągiewkami wspaniałymi; wieczorem iluminacya, korowód z różnobarwnymi lampionami, bengalskie i sztuczne ognie, choralne, nadzwyczaj piękne śpiewy, staraniem wysoko utalentowanych miejscowych melomanów wykonane; dziesiąta muzyka straż obohotniczej, wreszcie salwy moździerzowe, tysiącennym echem z otaczających pagórków i gajów odbijające się.

Wszystko to uroczyste i poważny sprawiło nastroj, a na długo pozostanie w pamięci kilkunastotysięcznego pobożnego ludu, który bytnością przeznaczonego Arcypasterza, Jego pogawę i stanowiskiem, budującymi naukami i solennym nabożeństwem skupiony, pocieszony i w równowagę wprowadzony — od tej pożądaney chwili niezachwiany, bezsprzecznie na drodze prawdy, zgody i miłości chrześcijańskiej kroczyć nie ustanie.

Józef Mystowski.

## Co i o czem piszą.

Krakowski korespondent „Dziennika Polskiego“ przynosi nam bardzo zajmujący przyczynek do pytania, dlaczego w Galicyi nikt nie ma zaufania do Spółki, jakoteż przedsiębiorstw akcyjnych i udziałowych?

Oto, co on pisze:  
Zebrań członków Spółki naftowej „Potok“ odbyło się tutaj przed kilku dniami. Spółka nie ma szczęścia. Założona przez Czesława Kieszkowskiego, narażona była z początku na ruinę; obecnie stan jej się poprawił, za to wewnętrzna gospodarka pozostawa podobno wiele do życzenia. Rozpatrzenie gospodarki i krytyka jej były głównym przedmiotem ówczesnych obrad licznego zebrania akcyonaryuszów. Podnoszono n. p. zarzuty tej treści, że dyrektor-referent spółki „Potok“ p. Raczynski zakupił od spółki 650 cystern rop, dając wyższą cenę o 5 halerzy na 100 klg. od prywatnych handlarzy. Zarząd zatwierdził ofertę dyrektora-referenta i sprzedał mu 500 cystern po 785 koron, 150 zaś cystern po 650 koron.

W niedługim czasie potem dyrektor-referent sprzedał nabytą przez siebie ropę za pośrednictwem p. Henryka Schausera z Przerowa po cenie 9 koron za 100 klg., czyli zarobił na spółce 58,000 koron, w charakterze prywatnego spekulanta.

Każdy akcyonaryusz stracił na akcyi przeszło 81 koron z powodu tej spekulacyi własnego dyrektora-referenta.

Mowcy podnieśli dalej wyraźnie, że p. Raczynski postąpił przy przeprowadzeniu tego interesu dwoma kontraktami: na wyższe i niższe ceny, aby ewentualnie zasłonił się przed narzekaniami akcyonaryuszów. Zaznaczyć należy, że dyrektor-referent nie jest tak źle uposażony, aby potrzebował robić podobne spekulacye: ma on 7,200 koron stałej płacy, dalej stałą prowizyę od sprzedaży ropy, a prowizja ta przyniosła mu zeszłego roku 12,120 koron, wreszcie pobiera 1 proc. od czystego zyska, co także ładną czyni sumkę. Jako tak ściwie wynagradzany, powinien działać w interesie spółki i do jej kasy przelać ową kwotę 58,000 koron. Dla zbadania powyższych poważnych zarzutów zgromadzenie wybrało osobną komisyę i na razie nie udzieliło zarządowi absolutoryum.

## Odjazd Napoleona I ze Smorgoni.

W prasie francuskiej pojawiły się artykuły, ubliżające naszej dzielności wojkowej. Powód do tych artykułów dały recenzye o pamiętnikach p. Piotra de Bourgoine, który w książce swej utrzymuje, jakoby cesarz pod osłoną eskorty trzydziestu konnych strzelców gwardyi, pod wodzą generała Lefebvre Desnouettes, puścił się w niebezpieczną a daleką podróż, że w okolicy Osmiany eskortę konnych strzelców złuzowali ułani polscy pod Stokowskim i że wskutek mrozu, dochodzącego do 28 stopni, połowa ułanów\*) spadła z koni.

Zatem, podług historyka francuskiego, konni strzelcy, Francuzi, zadanie swe wykonali i z mrozem dali sobie radę, natomiast Polacy, jak wiadomo na zimno wytrzymali, prawie wszyscy zmarli.

Trochę odmiennie opisuje epizod ten Józef hrabia Żalski, oficer polskich szwoleżerów gwardyi, a naczyn świadek.

Oto jego słowa:  
„Dnia 5go grudnia byłem w szwadronie służbowym przy Napoleonie pod dowództwem szefa Szepetyckiego. Biwak nasz był w Smorgoniach między parkanem a wrotami otworzonymi, stanowiącymi trójkąt z parkanem, ogniskiem przed nami. Godzina była późna. Wtem dają nam znać, aby szwadron wsiadł na koni. Zbiera się więc szwadron i każą nam iść na dziedziniec pałacu, czyli raczej obszernego, starowieckiego drewnianego dworu. Zastajemy już prawie skrzydło podwórza zajęte przez szwadron strzelców konnych gwardyi; formujemy się więc na lewo, ciekawi co to będzie?

Zajeżdżają dwie karety latarniami oświetlone. Wychodzi cesarz na ganek domu, otoczony wielu osobami i wsiada do jednego pojazdu, kilka osób do drugiego. Strzelcy konni puszczają się w drogę przodem, nasz szwadron za pojazdami kłusem i tak kłusując pędzimy aż do stacyi kn Osmianie, na której nas obładowali lansyery gwardyi holenderskiej... Pod Osmianą spotkaliśmy się z pułkownikiem Stokowskim, dowódcą pułku ułanów nadwislanskich z Hiszpanii przybywającego, który eskortował Napoleona w okolicy Osmiany, gdzie kozały byli bardzo blisko cesarza, o którym jednak wiedzieć nie mogli.

Blżej jeszcze Wilna spotkaliśmy się i złączyli z szwadronem 5-tym szwoleżerów gwardyi novo uformowany i przybywającym z Gdańska pod dowództwem szefa Fredry; szwadron ten eskortował także Napoleona, ale, że wybrany w paradyż i złożony z młodych ludzi, jeszcze niedoświadczonych, dużo ucierpiał, był to albowiem mroźny największy, jakiego doznaliśmy, 22 stopni Reaumurza“.

Podług Żalskiego więc w Smorgoniach, nie sami strzelcy konni, lecz w większej liczbie nasi szwoleżerzy gwardyi, zasłaniali cesarza Francuzów.

W dalszej podróży zasłanili ułani Stokowskiego Napoleona i towarzyszącymi mu oficerów przed włóczącymi się gromadami, kozaków, a upominani przez Napoleona, by nie dopuścili, aby się dostał w ręce wroga, jednogłośnie odpowiedzieli: „Najjaśniejszy Panie, jak się który kozak do osoby Twojej zbliży, już żaden z nas przy życiu nie będzie“.

Żołnierze z szwadronu Fredry zaś, pierwszy raz na służbę do cesarza powołani, niedoświadczeni, nie licząc się z temperaturą i termometrem, wybrali się w lekkich, paradnych mundurach i dlatego od mrozu ucierpieli.

Pan de Bourgoine zdaje się, że za przykładem Thiersa wysuwa na pierwszy plan Francuzów, a jeżeli o udziale Polaków wspomina, to zawsze niekorzystnie i niechętnie.

## Sześćsetletnia rocznica tytułu książąt Wali.

W roku bieżącym przypadała sześćsetletnia rocznica tytułu książąt Wali. Dekretem bowiem, noszącym datę dnia 16 kwietnia 1302 roku, król angielski oddał najstarszemu swemu synowi, późniejszemu Edwardowi II, księstwo Wali w lenno z tem zastrzeżeniem, aby wszyscy następcy tronu na przyszłość tytułu księcia Wali używali.

Przyjrzmy się owemu krainowi Wali (Wales) niegdyś udzielnemu księstwu, a od pięciu blisko wieków wcielonemu faktycznie do królestwa Wielkiej Brytanii.

Leży on na zachodnim brzegu Anglii, graniczy na zachód i północ z morzem Irlandzkiem, na wschód z hrabstwami Chester, Salop, na południe z kanałem Bristolskim. Walia obejmuje 350 mil kwadratowych, której dwie trzecie stanowią grunty uprawne. Trzy pasma

\*) Pewien generał pruski nazywa w swych pamiętnikach pułk ten „Di- geführten polnischen Ulanen, diese unübertreffliche Truppe“.

gór kraj ten przetrzymują, a najwyższy szczyt Snowdon ma 3571 stopni wysokości. Muostwo rzek, liczne jeziora wraz z górami i dolinami, wiodącymi i potokami, przedstawiają malownicze krajobrazy.

Kraj obfituje w żelazo, dostarcza również miedzi, ołowiu, marmurów, a bogactwem jego są kopalnie węgla kamiennych. Górnicstwo i hutnictwo obok uprawy ról i hodowli bydła stanowią główne zatrudnienie ludności.

Walia dzieli się na północną i południową, posiada kilkunastotysięczne zaludnienie i sporo miast, z których znacniejsze Merthyr-Tydfil (około 50 tysięcy ludności), Cardiff, Pembroke i t. p.

Dość jednak geografii.  
Zajmijmy się potrosze etnografią i historią tej prowincyi, która po wierzchu jest czysto angielską, w nizinach wszakże ludowych zachowała cechy odrębności narodowej. Pierwsi mieszkańcy Wali byli Cymbrycy, kraj ten pod panowaniem rzymskim nazywał się Cimerya, a krajowcy dotychczas jeszcze zowią się Cymrami.

Kiedy w V wieku po Chrystusie Anglosaksonowie wtargnęli do Brytanii, część ludności brytyjskiej celtyckiego pochodzenia schroniła się przed orzechem zwycięzów w lasy i góry Wali. Z połączenia zaś napływowego pokolenia celtyckiego z pierwotną ludnością cymbryjską, pozostał lud dziś jeszcze zwyczajami, usposobieniem i mową od właściwej narodowości angielskiej mocno się różniący. Jedyną wyższą sferą towarzyską w Wali przyjęła obyczaje i język angielski.

Walijczykowie dotychczas jeszcze obchodzą dawne uroczystości narodowe, a bardowie, czyli wieszczowie ludowi, corocznie ubiegają się o palmę w pieśniach. Język walijski posiada swoją gramatykę i swoją literaturę. Szczególniej ostatnimi czasy powstało kilku narodowych poetów, nawet są powieściopisarze, wyjątkiem dla swoich rodaków piszący.

W epoce najazdu Anglosasów Walijczykowie mieli udzielnych książąt, lecz było ich kilku naraz, prowadzących częste kłótnie i bratobójcze walki. Nie omisszali z tego najeźdźcy skorzystał. Wiele już królów anglosaskiemu Adelstanowi (935 — 941) płaci Walia daninę, a ilekroć stawiała opór, wpadały wojska królewskie i zajmowały grody, oraz wsie, pozostając tak długo, dopóki danina wraz z okupem za zwłokę nie została uiszczoneą.

Gdy w roku 1066 Normandowie zagarnęli Brytanię, ludność walijska nsiłowała zrzucić z siebie jarzmo angielskie. Lecz Wilhelm Zdobywca zajął cały kraj, zmuszając książąt uznać się za jego lenników, a daninę, płaconą królom anglosaskim, podwoił.

Walijczycy próbowali nieraz orzechem wywalczyć sobie niezależność, to że Wilhelm II w celu zabezpieczenia granic od ich napadów ustanowił margrabiów (Morschers) pogranicznych.

W czasie zaburzeń, zaszłych podczas panowania ostatniego króla normandzkiego, Stefana, udało się nareszcie Walijczykom zrzucić ciężkie jarzmo. Kilkakrotnie nawet spustoszyli angielskie dziedziny, bogacąc się łupem wojennym.

Ale niedługo trwał ten stan rzeczy, Henryk II znów Walię przemocą oręża ujarzmił. Kiedy zaś Henryk w 1163 r. był zajęty wojną z Francją, jeden z książąt Wali południowej, nawisłiem Res, spróbował jeszcze raz wyzwolić się z zależności angielskiej.

Wciągnąwszy do swego zamiaru innych książąt, wtargnął Res do Anglii i odniósł kilka zwycięstw. Owoco jednak tych zwycięstw były krótkotrwałe. Król Henryk przez swoich wysłańców zdołał poróżnić książąt, którzy sromotnie opuścili Resa. Ten pozostawiony sam sobie ze szczupłą garstką wojowników, został na górze pobity i znalazł się w niewoli. Książę Res posiadał umysł wyniosły i oparł się wszelkim pokusom, zmierzającym do zrzeczenia się niepodległości w zamian ofiarowanych pieniędzy.

Umknąwszy szczęśliwie z niewoli, schronił się w swoje góry i przez kilka lat stawiał Anglikom zaciety opór, dokazując cudów walczoności. Zginął wreszcie w jakiejś potyczce, a obok niego padli wszyscy wierni towarzysze, żaden bowiem nie chciał się poddać Bitwę tę nazywano Walijskimi Termopilami, a bohaterki książę Res po dziś dzień w legendach i pieśniach ludu jest wysławiany.

Mimo pozornego poddania się książąt pod zwierzchnictwo Anglii w 1282 r. surowe, do okrucieństwa posunęte rządy Morschersów (margrabiów) angielskich wywołały zbrojne powstanie pod wodzą księcia Zlewellyna, który jednak w pierwszej bitwie zginął. Brat jego, książę Dawid, objawsz dowództwo niebawem dostał się do niewoli angielskiej i w 1283 roku zginął na rusztowaniu.

Mimo tych klęsk, Walijczycy nie złożyli broni. Kilkanście lat jeszcze trwała bohaterska obrona, która przepełniła ludność a kwitnące osady i wioski zamieniały się w dziką pustynię. Wówczas król Edward I ogłosił amnestyę, orzekającą, że każdy Walijczyk może powrócić do swoich siedzib i bez przeszkody zająć się uprawą roli, z zachowaniem całkowitego samorządu i samodzielności narodowej jedynie pod zwierzchnictwem księcia, który będzie synem królewskim, następcą tronu. Znakani Walijczycy uwierzyli zapewnieniom, lecz te nie były dotrzymane.

Królowie angielscy, po ujarzmieniu Wali, usiłowali przede wszystkim wytępić bardów, gorliwych krzewicieli wspomnień przeszłości i pobudzieli narodu do nowych walk z najeźdźcami. Jakoż w 1402 r., w sto lat po edyktie króla Edwarda I, za panowania Henryka IV, Owen Glendower, bard i potomek rodu książęcego, podniósł sztandar powstania. Na czele oddziału wtargnął do Anglii i przez kilka lat dawał się różnym margrabiom porządnie we znaki.

Dopiero w końcu rządów Henryka IV powstanie stłumiono, a „morschersowie“ angielscy poczęli jeszcze srożej Walijczyków uciskać.

Henryk VIII w 1538 r. ostatecznie wcielił Walię do Anglii, znosząc resztki przywilejów odrębności, a pozostawiając jedynie tytuł dla następcy tronu, ustanowiony przez Edwarda I.

Odtąd Walijczycy poczęli się na dobre anglicyzować i jeżeli ostatnimi czasy budzi się wśród nich poczucie odrębności, to jedynie w kierunku językowym i literackim.

Duch dawnych Cymbrów wcielił się najzupełniej w duszę angielską, a każdy Walijczyk, nawet z tych, którzy przyczyniają się do rozwoju piśmiennictwa walijskiego, uważa siebie za zaszczyt być synem dumnego Albionu.

## Muzeum wojny i pokoju.

W Lucernie odbyło się wczoraj uroczyste otwarcie muzeum wojny i pokoju, założonego przez sp. Jana Blocha. Muzeum to zawiera 13 oddziałów, których urządzaniem zajmowali się fachowcy. Oddział 1-szy obejmuje: broń i jej działalność, strategię, taktykę, wspomnienia wojenne i kartografię; 2-gi — organizacya armii i wojna na morzu; 3-ci — szkoły strzelania; 4-ty — fortyfikacye polowe i prowizoryczne; 5-ty — obrony stałe, fortece; 6-ty — fortyfikacye w czasach przedhistorycznych i w epoce rzymskiej w Szwajcaryi; 7-my — skutek działania broni, służba lekarska; 8-my — koleje żelazne podczas wojny; 9-ty — elektryzacja w wojnie; 10-ty — wojna i ekonomia polityczna; 11-ty — prawo narodów i pokój; 12-ty — dioramy; 13-ty — kinematografia. Zdjęcia, znajdujące się w tym oddziale, dokonane były podczas manewrów wojskowych, urządzonych w Szwajcaryi własnym kosztem sp. Blocha.

Dyrektorem muzeum jest pułkownik Pietzker, a jego współpracownikami: major Egli, pułkownik Bircher, major de Coulon, pułkownik Pfund, major Fels, pułkownik Brunner i major Tobler, z głównego sztabu armii szwajcarskiej, nadto p. Milliet, dyrektor urzędu akcyz, oraz jako artyści, malarze: Woland z Moenchach, Kaufmann z Luerny, Arus i Dupray z Paryża.

Zadaniem muzeum w Lucernie jest przedstawienie widzowi wszystkiego, co ma styczność z wojną. Ponieważ zaś, gdzie jest mowa o wojnie, nie można pominąć pokoju, przeto jeden oddział muzeum poświęcony jest konferencyi genezewskiej, oraz postanowieniom konferencyi w Haadze i ruchowi pokojowemu.

## KRONIKA.

Lwów 10 czerwca.  
Z Politechniki. Stręk młodzieży politechnicznej został nareszcie zakończony. Wczoraj wieczorem odbyło się w sali Strzelnicy miejskiej poufne zgromadzenie techników, na które przybył poseł prof. Głabiński. Uchwalono na niem zaprzęścić stręku i powrócić do pracy.

Ku wiecznej rzeczy pamięci, aby przyszłe pokolenia wiedziały, do jakiego rozstroju umysłowego doszło w naszych czasach, jak zanikło zupełnie wszelkie poczucie karności szkolnej, jak młodzież przypisuje sobie w dzisiejszych czasach samowolnie prawo osądzania swych zwierzchników, przytaczamy tu dosłowny tekst rezolucyi, którą technicy na zakończenie stręku uchwalili. Rezolucya ta brzmi: „Młodzież lwowskiej szkoły polit. zgromadzona na poufnym zebraniu dnia 9 czerwca, doszedłszy do przekonania, że zapewnienie rektora w sprawie zasadniczego zezwolenia na wiece, złożone na ręce posła do Rady państwa prof. dr. St. Głabińskiego, daje jej najpełniejszą i całkowitą gwarancję powrotu do utraconych swobód akademickich; że gwarancyę tę musi uznać i uznać za nierównie pewniejszą od wszystkich, dotychczasowych ustnych i piśmnych zapewnień rektora, do którego nie czuje najmniejszego zaufania i wiary; młodzież zebrana, przyjmując następnie do wiadomości oświadczenie posła Głabińskiego, że w żadnym wypadku nie może przypuścić niedotrzymania przez posła rektora; postanawia z dniem 10 czerwca 1902 r. zawiesić uchwalone dnia 30 maja br. wstrzymanie się od wykładów i z dniem tym powrócić do prawidłowego biegu nauk.

Młodzież politechniczna poczuła się przytem do obowiązku zwrócić uwagę społeczeństwa i sfer dotyczących, że za dalsze wykryty i niekiedy rektora i ich ewentualne następstwa absolutnie i pod żadnym warunkiem odpowiedzialności na siebie nie przyjmują.“  
Wydział krajowy na odbytem w sobotę posiedzeniu uchwalił przedłożyć Sejmowi na najbliższej sesyi do uchwały zmieniony statut krajowej komisji przemysłowej, a regulamin dla niej zatwierdził we własnym zakresie działania. Wydział krajowy postanowił również przedłożyć Sejmowi na najbliższej sesyi wniosek, aby począwszy od 1 stycznia 1903 r. fundusz krajowy dopłacał po 6 h. od konia i kilometra do istniejącego obecnie wyngrodzenia ze skarbu Państwa za podwoje, dostarczane oficerom komendy żandarmerji krajowej w ich podróży służbowych. Wydatek stąd wynikający obciążą fundusz krajowy corocznie sumą około 5,000 K.

Konkurs ogłasza Wydział krajowy celem nadania dwóch stypendyów po 160 koron rocznie z fundacyi im. Antoniego Rogala Zawadzkiego. Są one przeznaczone dla synów prywatnych oficyalistów, należących do Towarzystwa wzajemnej pomocy urzędników prywatnych, lub sierót po nich. Stypendya nadaje Rada nadzorcza tego Towarzystwa. Podania wnosić należy za pośrednictwem zakładu, do którego petent na naukę uczęszcza, do Wydziału krajowego do dnia 25 czerwca b. r.

Z Rzymu nam piszą: Przybył tu z Viareggio i stanął w kolegium polskiem książę biskup krakowski kardynał Puzyna, który 9 b. m. odbiera na konsystorz papieskim, razem z kardynałem Skrbenskym (arcybiskupem praskim) i kard. Martinellim, czerwony kapelus z wraz z kosztownym pierścieniem z rąk Olca świętego. Jego Eminencya kardynał Puzyna będzie przyjmował w sobotę w pałacu Weneckim, to jest rezydencyi ambasady austriacko - węgierskiej, u wierzytelnionej przy Watykanie, powinszowania tak zwanego *di calore*. Jest to ceremonia, będąca oddawna w zwyczaj; w salonach ambasady kardynał, mając przy boku jednego z *attachés* poselstwa w gwałym mundurze, przyjmując uroczystość powinszowania wszystkich znanych duchownych, czy też świeckich z wyjątkiem kardynałów, którzy oddzielnie do niego i to innego dnia, jako do nowego kolegi przyjeżdżają. Kardynałów będzie J. Em. przyjmował w kolegium polskiem. W kolegium polskiem mieszka również J. E. arcybiskup Władysław Zaleski. O ile wiem, ofiarowano mszowi Zaleskiemu delegacyę apostolską w Kanadzie, lub w Brazylii, ale ks. arcybiskup jednej i drugiej dotąd nie przyjął. Do Waszyngtonu, w charakterze delegata apostolskiego pojedzie, zdaje się, ks. Falconio, dotychczasowy delegat w Kanadzie. Bawi tu pielgrzymka czeska z kardynałem Skrbenskym na czele.

Pierwsze posiedzenie nowej Rady miasta Krakowa. W uzupełnieniu wczorajszego telegramu *Przeglądu*, w którym donieśliśmy o początku posiedzenia, podajemy dziś dalszy ciąg i koniec jego: Po zagaieniu prezydenta Friedleina, odczytał sekretarz prezydialny, p. Nowicki rotę przysięgi, a radni złożyli ślubownia podaniem ręki prezydentowi. Następnie przystąpiono do wyboru komisyi weryfikacyjnej. Po krótkiej dyskusyi mniejszość oświadczyła, że wstrzymuje się od głosowania, ponieważ większość nie akceptowała jej kandydatów. Po dokonaniu wyboru radni mniejszości zrekli się wyboru do komisji. Na wniosek R. Seinfelda postanowiono, aby obrady komisji weryfikacyjnej

były jawne. Na wniosek R. Wodzieckiego wybrano komisyę matkę, złożoną z 9 członków (w tem 3 reprezentantów mniejszości). Na wniosek R. Stanisława uchwałała rada wozwać prez. Friedleina, by do dnia 22 czerwca zarządził wybory dwóch wiceprezydentów miasta. Posiedzenie skończyło się o trzy kwadranse na 3-cią po południu.

Ruscy chłopci przeciw mazurskim. Bank parcelacyjny we Lwowie przeprowadza obecnie parcelacyę folwarku Kaltwasser koło Zimnej wody pod Lwowem. Parcele zakupują osadnicy mazurscy. Nie podołało się to chłopcom ruskim z sąsiedniej gminy Suchowoli, ponieważ po rozparcelowaniu musieliby zaprzestać dotychczasowej samowolnej gospodarki w nieswoim lesie, należącym do folwarku Kaltwasser. To też starają się na wszelkie sposoby, aby odstraszyć osadników od kupna, a nawet napadami i rozbojem do celu zmierzają.

Oto w ubiegły piątek wieczorem, gdy synowie osadników z powiatu kolbuszowskiego, 20letni Sidor i 19letni Czepiel, wzięli zakupione drzewo do swoich zagród, z karczmy suchowolskiej wypadło na nich 30 czatujących tam ruskich włócieli uzbrojonych w siekiery. Złoczyńcy powalili Sidora na ziemię, obuchem siekiery złazali mu stos pacierzowy, Czepielowi zaś porębali tak rękę, iż biadny chłopak stracił w niej zupełnie władzę. Na żądanie dyrektora Banku parcelacyjnego udała się na drugi dzień po napadzie komisya sądowa w asystencyi żandarmerji na miejsce zbrodni. Prokuratora zarządziła śledztwo i poleciła aresztować winnych. Dodać jeszcze należy, że przy rozpoczęciu parcelacyi dyrektora Banku parcelacyjnego uwzględniła życzenie Suchowolan, aby pewną część gruntów, leżących na gruncie Suchowoli, rozparcelował między nich. Suchowolan zastępował w tej sprawie adwokat dr. Fedak, zięć proboszcza z Suchowoli.

Sprostowanie. Otrzymujemy następujące pismo: W Nr. 126 *Przeglądu* w artykule w Kronice pod tytułem „Wycieczki do Krakowa“ jest powiedzianem, że pp. Obertyńscy, właściciele dóbr Nowe Siolo pod Kulikowem, zamierzają urządzić szereg wycieczek Mazurów, osiadłych na Rusi, do Krakowa etc. — Otóż rzecz się ma trochę odmiennie: Incytatorem i propagatorem tej myśli jest mój brat Emil Obertyński z Odnowa, a dziełnie pomagają mu w tem przesyłający nasz proboszcz rz. kat. ks. kanonik Ludwik Babik i wielce szanowany dr. Opieński, c. k. lekarz powiatowy w Żółtym.

Zycząc z całego serca tym Panom, aby ta piękna i pożyteczna myśl jak najprędzej w czyn wprowadzoną została i znalazła między obywatelstwem polskiem na Rusi jak najwięcej naśladowców, kreślę się z prawdziwym szacunkiem i poważaniem Adam Obertyński, właściciel Nowego Siola.

Dr. Antoni Gabryśwski, docent uniwersytetu lwowskiego, ordynował będzie w tym roku w śródkowym sezonie kąpielowym w Iwonieczu.

W sprawie Chalcyle a właściwie Chalcyle otrzymujemy następujące pismo:  
Przeczytawszy w nrze 126 *Przeglądu* artykuł zatytułowany „Chalcyle“, pozwalam sobie prosić niniejszem o łaskawe umieszczenie w łamach waszego pisma następującego sprostowania:

Nie jestem specjalistą talmuzyndycznym, ale znam gruntownie stosunki religijne żydów i już kilkakrotnie byłem świadkiem ceremonii opisanej w *Przeglądzie*; twierdząc zatem, że odnośny opis rzeczy jest mylnie podany i w gruncie rzeczy tendencyjny przez dziennik warszawski (z którego *Przegląd* go przedrukował) przedstawiony.

Więć przedewszystkiem tytuł „Chalcyle“ jest przekręcony i ma brzmieć „Chalcyce“ (w hebrajskim języku znaczy: „wyzucie“ (trzewika); powtóre nie jest ta ceremonia właściwością życia tylko „chusetyw“ (fanatyków), lecz ceremonią małżeńsko-prawną, przez religię żydowską dla wszystkich żydów przepisana, a zatem i dla postępowych obowiązującą; (w oddziale małżeńsko-prawnym austriackiej ustawy cywilnej znajduje się także wzmianka o „chalcyce“) bez poprzedniego odprawienia tejże ceremonii żaden też rabin na świecie — nawet postępowy — nie da bezdzietnej wdowie ślubu; przepis bowiem udzielenia „chalcyce“ ściśle nakazany jest przez Mojżesza w biblii (Deuteronomium XXV 1—10).

Nie zgadza się dalej z prawdą, jakoby przy rzeczonyj ceremonii oprowadzaniem był „delikwent“ między żydami i jakoby obnarżano go aż do pasa; obnaża się tylko nogę w celu obuwania ceremonialnego trzewika; prawda natomiast jest, że, według zwyczaju, wdowa dwoma tylko palcami musi rozplatać pęki trzewika. (Utrudnieniem tem, datującym od prastarych czasów, zamierzono, jak się zdaje, przewlekać sprawę, by dać szwagrowi wdowy czas do namysłu i możność pobrania bratowej za żonę).

Zdjęty trzewik znów nie rzuca się w „twarz“, lecz kładzie się na bok; nareszcie wdowa nie pluje „kilkakrotnie w twarz“ szwagrowi swemu, lecz tylko jeden raz na podłogę przed nim.

Na końcu muszę jeszcze odeprzeć twierdzenie, jakoby można się wykupić pieniędzmi od konieczności odbywania powyż opisanego obrzędu; religia żydowska — jak wyżej powiedziałem — stawia bowiem, na wypadek powtórzonego zamążpójścia bezdzietnej wdowy, ten obrząd jako „conditio sine qua non“; konkluzya zatem wyciągnięta przez dziennik warszawski co do materialnej strony tego obrzędu — sama przez się opada; — brat zmarłego bezdzietnego mianowicie nigdy nie płaci bratowej za uwolnienie go od tej ceremonii, lecz owszem, czasem dostaje od niej wynagrodzenie za jej przyspieszenie, by rychło zamążpójście jej umożliwić.

Ceremonia taka religijna, według mego zdania, niczem nie ubliża godności człowieczej, jak wogóle spełnianie obrzędów religijnych nie może obrażać honoru naszego; zresztą żadna religia na świecie bez ceremonij obyd się nie potrafi; katolicy np. mają obrzęd „obmywania nóg“ starcom, a przecież nikomu nie przychodzi na myśl uważać obrzęd tego jako poniżającą godność człowieka, owszem, przynosi on osobom dostojnym, spełniającym go co roku, honor i zaszczyt.

Z wysokim szacunkiem J. Kohn, *dziękuję*.

Szyszkowce (Bukowina) 5 czerwca 1902.

Ślub panny Maryi Mosterówny, córki ś. p. Jana i Otylii z Kozubskich, z p. Augustem Raczyskim, właścicielem kantoru w Krakowie, odbył się w sobotę w kościele parafialnym w Białej na Szlaku.

Dar hrabiny Mierowej. Tym razem pog



kraju w austriackiej Radzie ministrów. Gdyby w przyszłości ten zastępca kraju Galicji w Radzie koronnej otrzymał inny tytuł urzędowy, jednakowoż bez ograniczenia jego dotychczasowego zakresu działania, pałac ma być nadal do jego użytku przeznaczony. Wydział krajowy galicyjski ma jednak w tym wypadku zabrać rzecz dokładnie i według własnego swobodnego ocenienia orzec, czyli przyszły dostojnik posiada ten sam zakres działania, czy zatem nie zasłała zmiana w warunkach, pod którymi pałac został na cel powyższy przeznaczony. Gdyby zapis czy też, czy w przyszłości, z jakichkolwiek powodów był niewykonalny, wówczas galicyjski Wydział krajowy według własnego swobodnego ocenienia pałac ten lub też sumę, uzyskaną ze sprzedaży realności, użył ma na jakikolwiek cel publiczny krajowy.

Według życzenia hr. Mierowej, Wydział krajowy z powodu tej darowizny nie ma ponosić żadnych ciężarów, czy to z tytułu należności przenosnej, czy podatków, czy nareście na utrzymanie pałacu i pod tym względem ma zawrzeć stosowny układ z rządem, który niewątpliwie na to się zgodzi skoro reprezentant jego objął ma pałac w posiadanie na pomieszczenie biura ministerialnego i na prywatne mieszkanie.

Na wczorajszej sesji Wydziału krajowego uchwalono wyświadczyć do hr. Mierowej podziękowanie za jej hojny dar.

W sprawie bezrobocia wysłała Rada miejska deputację do Wiednia, złożoną z wiceprezesa Cichocińskiego i radnych dra Lisiewicza i Janowicza. Delegaci pracodawców i robotników budowlanych przyłączyli się do tej deputacji. Wreczy ona reprezentantom rządu i posłom naszym odpowiedni memoriał, a także ustnie przedstawi smutne stosunki, jakie zapanały w naszym mieście wskutek braku pracy i domagać się będzie subwencji dla gminy m. Lwowa na roboty kanalizacyjne i asanacyjne, oraz przyspieszenia budowy następujących gmachów: Dyrekcji skarbowej, Dyrekcji domen i lasów, zakładu karnego dla mężczyzn i kobiet, gimnazjum w III dzielnicy, seminarium męskiego, prokuratury skarbu, policji i koszar policyjnych, pałacu namiestnikowskiego, oraz przebudowy gmachów: Brygidki, uniwersytetu i kliniki, rozszerzenia Politechniki, etc.

Deputacja prawdopodobnie dziś jeszcze wyjdzie do Wiednia.

Z teatru miejskiego. Dziś we wtorek wraca na scenę „Nierówna miara“, której przedstawienie w pełni sukcesu przerwały dni rozruchów. Jest to, jak wiadomo jedna z najbardziej zajmujących i najudatniej przedstawianych nowości bieżącego sezonu. Najbliższą premierą, będzie jak wskazuje repertuar „Dramat Kaliny“ pierwsze dzieło senecznego pełnego dowcipu i odrębności satyryka Zygmunda Kaweckiego. Sztuka ta, przedstawiająca niezwykle trudności dla artystów, a której próby odbywają się od trzech tygodni, jest wbrew tytułowi swojemu komedią i wprowadza całą galerię figur komicznych. „Dramat Kaliny“ poprzedza zakulisowy rozgłos utworu wybitnego talentu i niezwykle oryginalności.

Z Tow. „Polska szuka stowoszaną“ Wydział krajowy udzielił Towarzystwu 500 K. zasiłku na utrwalenie materjału zgromadzonego na pierwszej wystawie Towarzystwa, która urządzona była w styczniu b. r. w muzeum narodowym w Krakowie. W ostatnich czasach przystąpili do Towarzystwa jako członkowie założyciele z wkładką po 200 K.: ordynat Adam hr. Krasieński z Warszawy i Władysław hr. Zamiatyński z Zakopanego.

Książki Macierzy polskiej. Kuratoryja tej instytucji donosi nam, że przgotowuje i ma niebawem wydać następujące książki:

„Tadeusz Kościuszko“ przez Antoniego Chłonińskiego, bardzo bogato ilustrowana, w cenie 1 korony za egzemplarz. Dr. Antoniego Danysza, „Polska O wychowaniu“, zawierająca popularną pedagogię teoretyczną i praktyczną. — Dziełem, zakrojonym na wielkie rozmiary, w znacznej mierze również już przygotowanym, będzie publikacja trzecia pt. „Polska, obrazy i opisy“. Wyświetlono to obejmuje różnorodne działy: geografii, historii, przemysłu, literatury, sztuki, słowem da obraz całej Polski, całej jej kultury we wszystkich fazach i przejawach aż do czasów najnowszych. Dzieło to będzie również bogato ilustrowane a ujęte w formę przystępną. Poszczególne działy opracowują: Wiktor Czernek, Ludwik Finkel, Stanisław Głębicki, Aleksander Jabłonowski, Jan Karłowicz, St. A. Kempner, Marya Konopnicka, Feliks Koper, Julian Marchlewski, Eugeniusz Romer, August Sołkowski, Adam Szelański, Stanisław Tomkowski, Alojzy Winarski i Konstanty Wójcicki. Wcześniej jeszcze ukaże się: dr. Kowalskiego pt. „O budowie i pielęgnowaniu ciała ludzkiego podczas zdrowia i choroby“, dr. K. J. Nitmana „O Janie Kilińskim“, dr. F. Papęgo „O świętym Kazimierzu“ i Orzeszkowej „Nad Niemnem“ w przeobrażeniu dla ludu, J. Fronia „O hodowli drzew i krzewów owocowych w ogrodach małych gospodarstw“, powieść Waleryja Szalewskiego „Krolewski pachole“, „Łożysko“, „Geologia“ popularna, Kowalewskiego „O zwierzętach szkodliwych i pożytecznych“ i Wróblewskiego „O Ujejskim“. Uchwalono też wydać nową edycję pism poetycznych Adama Mickiewicza.

Pan Tadeusz po chorwacku. W Zagrzebiu ukazał się przekład „Pana Tadeusza“, dokonany przez profesora tamtejszej wszechnicy dra Tomo Maretticia, znanego sławisty, autora dzieła „Slaveni u davnini“ (Słowianie w starożytności). Jako próbę tłumaczenia przytoczamy początek poematu w brzmieniu chorwackim:

„Litwo, moja domajo! ti bi popat zdravlja  
„Sto riziš čorjeka tad se istom javlja  
„Kad te zgubi. Danas ti czar i udes cje!  
„Vidim i opijem, jer tu sroce želi.“

Przeniesienie szabasu z soboty na niedzielę. „Jewish World“ donosi, że w Nowym Orleanie odbyło się posiedzenie rabinów, na którym poruszono myśl przeniesienia szabasu z soboty na niedzielę. Po bardzo gwałtownej dyskusji nad tą sprawą, odesłano ją do komisji, która ma się w celu rozpatrzenia wszystkich *pro i contra* porozumieć z różnymi stowarzyszeniami żydowskimi w Ameryce, Anglii i Niemczech. Dotychczas wnioski i postanowienia będą rozpatrywane w roku 1903 na osobnej w tym celu zwołanej konferencji.

Automobilem z Paryża do Wiednia. Paryski Automobil-Club urządza w b. m. wyścig dytansowy z Paryża przez Szwajcyrę, Tyrol i Stryę do Wiednia. Wyścigowa potra około 10 dni. Zapisali się już sto kilkadziesiąt osób.

Przed sądem w Amiens stał w tych dniach pewien chirurg francuski, oskarżony o zaniechanie ostrożności przy operacji. Mianowicie zostawił on w żołądku operowanej kobiety kompres, skutkiem czego kobieta owa zmarła. Sprawa została odroczone celem bliższego zbadania szczegółów i orzeczenia fakultetu medycznego. Francuskie czasopisma medyczne, pisząc o tej sprawie, dowodzą, że operator nie może być za taki wypadek odpowiedzialny, lecz jego asystenci, gdyż nie może kontrolować wszystkich swych asystentów i wiedzieć, czy który z nich nie zapomnił czego w ranie.

Przyszła królowa Hiszpanii, Zaledwie młodociany Alfons XIII wyszedł z pod opieki matki, a już dziś w Madrycie zastanawiają się nad przyszłym małżeństwem króla.

Ta, która Alfonsa uszczęśliwi swą ręką, będzie musiała posiadać dwa warunki, mianowicie musi być katoliczką i księżniczką krwi. Mogą tu zatem wchodzić w rachubę tylko rodzy: Bourbonów, Habsburgów i Wittelsbachów, o ile posiadają księżniczki, będące w wieku dla króla Alfonsa odpowiednim. Przedewszystkiem zaś może być mowa o dwóch pierwszych rodach, z których wiele królowych hiszpańskich pochodziło. Dynastia Bourbonów ma takich księżniczek bardzo wiele; np. ks. Parmy ma obecnie 10 córek na wydaniu.

Najwięcej szans miałyby jednak księżniczki Sycylijskie, córki mieszkającego w Madrycie hrabiego Caserta, których brat poślubił księżniczkę Asturii, siostrę króla hiszpańskiego. Atoli ta gałąź Bourbonów nie cieszy się pośród Hiszpanów wielką sympatią. W rodzie Habsburskim jest sporo księżniczek, pośród których młody król mógłby wybrać sobie małżonkę; byłoby to zgodnem z życzeniem królowej-matki, Krystyny, której pragnieniem jest, aby między rodzinami habsburską i hiszpańską zachodziły jak najściślejsze węzły rodzinne.

W Bawarii są na wydaniu trzy córki ks. Ludwika, mające staroniemieckie imiona: Wiltruda, Helmutra i Gundehuda.

Wogóle jest pragnieniem Hiszpanów, aby ich młody władca stanął jak najprędzej na słubnym kobiercu. Wielu poprzedników Alfonsa XIII poślubiło się w bardzo młodym wieku. I tak: królowie Karol IV, Ludwik I i babka króla Izabella weszli w związki małżeńskie w 16 roku życia. Ojciec króla, Alfons XII miał lat 20, gdy zaślubił pierwszą żonę, Maryę della Mercedes, księżniczkę 17-letnią. Między monarchami Europy żyła tacy, którzy się w bardzo młodym wieku poślubił. Najwcześniej ożenił się król belgijski, Leopold II; poślubił on w 18 roku życia 17-letnią arcyksiężniczkę austriacką Maryę Henriettę.

Biadania recenzenta teatralnego. Jeden z naszych złośliwych teatralnych wypowiada następujące bardzo trafne uwagi: Ze wszystkich przedstawicieli krytyki literackiej recenzent teatralny najczęściej jest narażony na zamachy, wymierzane przeciwko jego sumieniu i uczciwości. Niech tylko jakiś debiut ukaże się na horyzoncie, natychmiast różni słodko uśmiechnięci panowie i jeszcze słodziej uśmiechnięte damy rozpoczynają szturm energiczny w celu zapewnienia sobie sympatyj krytyka dla debianta lub debiantki ulubionej.

— Ach! drogi panie, zrób to pan dla mnie!

— Ach! przyjacielu pochwal tę dziewczinę!

Oczasem starają się ci opiekunowie i opiekunkini wżruszyć nas opowiadaniem o chorej matce debiantki lub czystem jak za charakterze debianta, czasem palą przed nami kądziadła pochlebstwa, aby w końcu dodać dyplomatycznie: „Ciekawy też jestem, co pan napisze o popisie jutrzejszym, bo mnie się wydaje, że to talent pierwszorzędny“. O! są jeszcze inne sposoby. Urządzą się naprzykład obiad wykwintny i po deserze, przy koniaku i czarnej kawie, gdy wino szumi już w głowie krytyka i serce skłonne jest do rozczulenia, stara się wyłudzić od niego obietnicę, że „po pierdacie będzie pannę X“.

Każda aktorka ma swych protektorów, każdy aktor swoje protektorki, przedewszystkiem tam, gdzie chodzi o nową siłę, o „występ gościnny“, o popis szkoły dramatycznej, nie sposób poprostu opisać się tej nagane, urządzonej na sympatie recenzenta teatralnego. W prawe ucho krzyczą ci basem i dyszantem: „Pisz dobrze!“ a w lewe kilka opozycji i rywalizacji syczą ci: „Pisz źle!“ Rezultat jest ten, że gdy napiszesz albo dobrze, albo źle, zawsze jedna partya uważa cię za idyotę lub wroga, któremu przy okazji rzuci się w oczy garść błota w pismkach rewolwerowych. Gdyby publiczność znała prawdziwe źródło różnych paszkwiłów, ukazujących się od czasu do czasu w prasie podprzędnej, przekonałaby się, że dola krytyka teatralnego nie jest zaiste godna zazdrości.

Styl dekadencji. W wydanej świeżo w Warszawie książce p. t. „Z teki wrażeń“ pobra niejako Jana Adolfa Hertza, czytamy następujące zaklęcia, skierowane do słodki:

„Nie odchodź, nie odchodź, bo strach mnie porwya, bo czuję tam za moimi plecami trumnie-błede, nieugięte, mroźne, bezlitosne spojrzenie tego nocy kupiera — księżycy, który czyni już by mnie schwycić w swe ostre, iglaste, z rozpamiętaniego, żarzącego się lodu ukute szpony.“

„Słyszysz! zmiłuj się, bo inaczej wyrwę sobie z tej rozszalałej, rozognionej mojej głowy, wraz z mózgiem wyrwę garść włosów i rzucę je na Ciebie, z przekleństwem rzucę!“

„Nie odchodź, bo wzgardzi Tobą; znienawidzę Cię i plunę na Ciebie resztkami mojej skrzepłej, zatrutej, rozkładającej się krwi!“

Zmarli. W Krakowie Eugeniusz Kuczkowski, em. radca Namiestnictwa, były delegat Namiestnictwa w Krakowie.

Ofiary. Na odbudowę spalonej części wieży klasztoru na Jasnej Górze złożyła p. Kamila Wesołowska z Sokala (na intencję uzdrowienia kochanej Heli) jeden dukat z Maską Boską.

Stan powietrza. T. o g. 6 rano +14, w poł. +19 k. Bar. 762. Podnosi się. Pogodnie.

W biurze adresowem. Młoda panna (rumieniąc się). Proszę o adres pana... pana Romansowicza.

Urzędnik (sznka). Zaraz... Jaki jest obecnie przedmiot jego zajęcia?

Panna. Ja, proszę pana.

Repertuar teatru miejskiego we Lwowie. Dziś we wtorek po raz 3ci „Nierówna miara“ temat do dramatu w 4 akt. Sydna Friedberga. — We środę „Wesoła dwójka“ operetka w 3 akt. Ziehrera. — We czwartek po raz 1szy „Dramat Kaliny“ trzy akty prozą przez Z. Kaweckiego. — W piątek po raz 1szy „Weronika“ operetka w 3 aktach, libretto Vanloo i Duvala, muzyka A. Messagera. — W sobotę po raz 2gi „Weronika“. — W niedzielę o godz. wpół do 4tej po poł. po raz 12sty „Piękna z Nowego Jorku“. Wczorasz o godz. wpół do 8mej po raz 2gi „Dramat Kaliny“.

Odpowiedzi Redakcji. WP. Wł. K. to Sanochem. Pyta nas pan, co znaczy wyraz „inspicyent teatralny“? Znaczy to tyle, co twórca, mistrz, artysta nie byle jakiej miary. Stwarza on świat zakulisowy, który nie mniejsze ma znaczenie od świata na scenie.

W jaki sposób pierwszorzędne teatru w Europie, a zwłaszcza w Niemczech, zdobywają się na człowieka, który takie cude działa za kulami, to nie należy sobie umie wydomyslać. Ale bo też jest to skromny mistrz, niby ów średniowieczny twórca, co to nie kładł nigdzie i nie głosił swego nazwiska, służąc jedynie Bogu i sztuce.

Oto jesteśmy na przedstawieniu „Henryka V“ w Burgu wiedeńskim. Scena przedstawia obóz angielski pod Azincourtem. Noc. Wszystkie epi w namiotach, prócz

króla, który rozmyśla nad jutrzejszą bitwą. On nie znużył oka, bo czeka z niespokojnością świtu, a potem wschodu słońca, aby swoje wojsko zlustrować i poprowadzić w bój. Ciska głęboka na scenie. W tem, gdzieś bardzo daleko, w jakiejś wieśce odzywa się pianie kogutów. Nastroj taki, że każdy oddech powstrzymuje w sobie. Po chwili zjawiają się światła czuwających, bo już północ minęła. Król słucha i patrzy, aż tu zwołaa i świateł zaczyna. Wraz ze świtem budzi się ptactwo, a dalej słońce wyrusza swoją głowę. W miarę tej budzącej się natury budzi się i obóz. Z początku słaby szmer, który rośnie w gwar coraz większy, a kończy się bicieciem w bębny i głośnie nawałniami hasła. Oto arcydzieło gry pozakulisowej.

Trzebaż więcej przykładów?

Oto skowronek w „Romeo i Julii“. Szalejąca burza w „Lirze“. Przeraziłwie odgłosy bitwy, w których odróżnić można jęki konających, groźby, przekleństwa. Gwar wielkiego miasta, dochodzący z ulicy. Rozmowy pojedynczych ludzi, szmer. Gra światła słonecznego, płusk deszczu. Słowem świat cały dźwięków, tonów i światła.

Odwrożył go ze złudną taką, aby nią porwać widza — cóż to za potężne zadanie. To dzieło inspicjenta.

## Literatura i sztuka.

\* Architekt, wspaniałego miesiicznika poświęconego architekturze, budownictwu i przemysłowi artystycznemu, wychodzącego w Krakowie, ukazał się zeszyt 5 rocznika III. Zawiera on artykuły: „Witraże i polichromia w katedrze na Wawelu“ p. Ekielskiego, „Pałac w Rogalinie“ p. Z. Hendla, opisy Zakładu Matki Bożej Miłosierdzia w Łagiewnikach i kronikę zawodową. Dział ilustracyjny obejmuje oprócz rycin w tekście pięć bardzo pięknych tablic, mianowicie: Witraże w kościele OO. Franciszkanów w Krakowie, malowane przez St. Wypiańskiego, kaplicę omentarną arch. Hendla, widok pałacu w Rogalinie, dom czynszowy w Krakowie arch. Pokutyńskiego i dwa widoki Zakładu Matki Bożej w Łagiewnikach arch. Zaremby.

## Część ekonomiczna.

§ Z koleji. Począwszy od dnia 15 czerwca b. r. będą pociągi popięszone 1. 303 i 304 na stacji w Wybranówce stawały dla wsiadania i wysiadania podróżnych z następującymi czasami odjazdów: Pociąg 1. 304 odjazd z Wybranówki g. 12 min. 52 popoł.; pociąg 1. 303 odjazd z Wybranówki g. 3 min. 29 popoł. według czasu średnio-europejskiego.

§ Wiedeń 10 czerwca. Na wczorajszym targu sprzedano była rogatego, przeznaczonego na rzeź, ogółem 4981 sztuk. W tem było z Galicji 517, z Bukowiny 24. Przebieg targu był spokojny. Ceny niezmiennie. Nie sprzedano 82 sztuk. Wołów z Galicji i Bukowiny sprzedano: 72 sztuk po 56 do 63, 253 sztuk po 64 do 69, 186 sztuk po 70 do 74 koron, — po — do — koron, buhaje podłuczne będąc różnicy pochodzenia kupowano po 54 do 67, krowy podłuczne po 52 do 66, bydlę chude po 40 do 52 kor., wszystko licząc za centnar metryczny żywej wagi.

## Z targów zbożowych.

Wiedeń, 8 czerwca. (Z). Zmiana aury, jaka zaszła w minionym tygodniu, powinna w zupełności zadowolić rolników. Pod wpływem dobroczynnego ciepła poprawił się bowiem znakomicie stan zasiewów w całej monarchii. Tylko rośliny pastewne niewszędzie zapowiadają się dobrze, a pierwsza kosa trawy w krajach alpejskich wypadła bardzo mizernie. Pomimo jednak lepszych widoków na żniwa, ceny zboża podnoszą się i to nie tylko towaru gotowego, ale także z dostawą na terminie jesienne. Pszenica na jesień jest dziś np. o 10 haleryz na 60 kilogramach droższa niż przed tygodniem. Jest to jednak naturalne następstwo stałego podnoszenia się ceny pszenicy gotowej, za którą konsumenci płacili muszą najwyższe ceny, aby tylko pokryć zapotrzebowanie dni najbliższych, bo pokazuje się coraz wyraźniej, że starymi zapasami nie dooganiemy w tym roku do nowych zbiorów. Sąsiednie kraje bałkańskie, Rumunia i Serbia nie będą mogły zaopatrzyć nas w brakujące nam ilości pszenicy, bo już sprzedać całą swoją nadwyżkę, mimowolnie więc zdani jesteśmy na import amerykańskiego zboża. Jakoż w północnych okolicach monarchii zakontraktowano już dosyć duże partje pszenicy Kansas z dostawą na koniec czerwca.

Wobec takich konjunktur zdziwić musi poniekąd ta okoliczność, że cena pszenicy amerykańskiej trzyma się stosunkowo na dość niskim poziomie i że speculacya zwykłowa nie wyzyskuje sprzyjających okoliczności, pomimo, że kontrolowane zapasy w Ameryce północnej zmniejszają się ogromnie szybko. W ciągu maja np. zmniejszyły się o 23 milionów bushli. Tak wielkiego ubytku zapasów amerykańskich w ciągu jednego miesiąca nie było od niepamiętnych czasów, największy był w maju roku 1895, ale wynosił tylko 18 milionów. Ta mdła tendencya w pszenicy, jaka panuje na rynkach amerykańskich, wytlumaczyła się da chyba tem, że były one do tej pory zajęte olbrzymią spekulacją zwykłą w owsie, zainscenowaną przez chicagowską firmę Patten Brothers i że likwidacya tych olbrzymich transakcyj spekulacyjnych przypradła na koniec maja i pierwszego dnia czerwca.

Z Francji donoszą, że obecny stan zasiewów pszenicy uprawiana do nadziei, że zbiorów tegorocznych będą lepsze niż w roku ubiegłym, ale gorsze niż w roku 1900. W czterech departamentach stan tych zasiewów przedstawia jako bardzo dobry, w 55 jako dobry, w 24 jako dosyć dobry, w czterech jako lichy. W Rumunii nie wszędzie jest jednakowo. W Moldawii i Wielkiej Wołoszczyźnie, od Braili do Bukaresztu, pola zasiane przenicą wyglądają zadowalająco, zaś na przestrzeni od Bukaresztu do Verciorowy, tj. do granicy Siedmiogrodu, nieszczególnie. W Małej Wołoszczyźnie skąra się rolnicy, że pszenica jest rzadka, a kłosa bardzo małe. Wogóle liczą w Rumunii na średni zbiór pszenicy i żyta.

Dzisiejszy stan głównych gatunków ziarna, nagromadzonych w domach składowych gminy miasta Wiednia, jest następujący: Pszenicy jest 4616 centnarów metrycznych, żyta 27315, jęczmienia 9799, owsa 39.115, kukurudzy 41.191 centnarów.

Urządowe notowania cen pszenicy były wczoraj następujące: Za cisańską (wagi 77 do 80 kilo), płacono 980—1025, za banatę (74 do 78 kilo) 940 do 995, słowacką (76 do 80 kilo) 970—1005, z doliny Morawy (77 do 79 kilo) 965—985. Pszenica na czerwiec 932—936, na jesień 814 do 818.

Żyto podróżowało o 10 haleryz. Zasławkackie (72 do 75 kilo) płacono: 785—810, rozmaite węgierskie (71 do 74 kilo) 770—800, austriackie (72 do 75 kilo) 790—810, rumuńskie i serbskie 760—780, żyto na czerwiec 755 do 760, na jesień 695—699.

Wjeźmieniu ze względu na spóźniony sezon nie ma prawie żadnych obrotów. Za morawską płacą 800—875, słowacki 730 do 850, ze stacyi nad środkowym Dnajem 700 do 800, północno-węgierski 700—825, cisański 685—775 — Jęczmień na paszę 600 do 625.

Za owies w ostatnich gatunkach płacono 745—765, średnie gatunki 755—775, prima 780—815, owies na czerwiec 747, na jesień 618.

Kukurudza spadła w cenie o 5 haleryz. Płacono za gotową 540—550, Cinkant 625 do 665. Kukurudza na wrzesień-październik 552—554.

## TELEGRAMY „PRZEGLĄDU“

(Depesze poranne).

Wiedeń 10 czerwca. Izba panów odbyła wczoraj krótkie posiedzenie, na którym między innymi odesłała do specjalnej komisji uchwaloną przez Izbę posłów ustawę o terminowym handlu zbożem.

Rzym 10 czerwca. Świadkowie Prinetti'ego i Borsarelli'ego orzekli, że nie ma powodu do pojedynku.

Paryż 10 czerwca. Minister sprawiedliwości Valle odbył wczoraj półtargodzinną konferencję z generalnym prokuratorem Billot, jak utrzymują, w sprawie Humbertów.

Rzym 10 czerwca. Papież odbył wczoraj przed południem w sali Reggia konsystorz, na którym kardynałowie Martinelli, Skrbenski i Pazyna otrzymali wśród zwykłych ceremonii kapelusze kardynalskie. Papież, który cieszy się wyborem zdrowiem, przyjmowano entuzjastycznie. Następnie na konsystorzu tajnym dokonano nominacji biskupów dla Gorycy i Tryestu.

Berlin 10 czerwca. Parlament niemiecki obradował wczoraj w dalszym ciągu nad ustawą o podatku cukrowym. Hr. Kanitz uważa co 6 franków za centnar metr. za niedostateczne dla ochrony produkcji swojskiej i wnosi o odesłanie całej ustawy do komisji. Mowa nie może się zgodzić na ustawę przed osiągnięciem porozumienia z Rosją. Po dłuższej rozprawie przyjęto ustawę w brzmieniu, proponowanemu przez komisję.

Jafta 10 czerwca. Stan zdrowia Tołstoja jest lepszy. Temperatura normalna. Apetyt dobry. Akcja serca zadowalająca. Chory przeżył wczoraj 3 godziny na świeżem powietrzu.

Warszawa 10 czerwca. Na przyjęcie księcia Ferdynanda bułgarskiego, który dzisiaj przejeżdża przez Warszawę, przybyli tu z Petersburga adiutant ks. Obolski, rotmistrz Kniaziewicz i podpułkownik Protopół.

Londyn 10 czerwca. Izba lordów przyjęła w 3 czytaniu bil o pożyczce.

(Depesze popołudniowe).

Kraków 10 czerwca. Dyrekcja Tow. przył. sztuk pięknych przyznała wyznaczoną przez relację *Tygodnika ilustrowanego* nagrodę za najlepszy rysunek w kwocie 300 złr. malarzowi Piotrowi Stachiewiczowi za rysunek „Modlitwa“.

Kraków 10 czerwca. Wczorajsze zgromadzenie polskich artystów, mających zamiar urządzić corocznie salon w Krakowie, Lwowie i Warszawie, wybrało p. Stachewicza wiceprezesem. We czwartek odbędzie się posiedzenie wydziału celem wyboru dwóch jurorów, po dwóch zaś wybierze Lwów i Warszawę.

Londyn 10 czerwca. Do *Times* donoszą z Kanei z dnia wczorajszego, że wśród mahometan panuje wielkie rozgoryczenie z powodu zamordowania czterech mahometanich marynarzy, zastrzelonych przez kilku chrześcijan, mieszkańców wyspy Krety.

Waszyngton 10 czerwca. Izba reprezentantów przyjęła 175 głosami przeciwko 88 ustawę przeciw anarchizmowi. Izba odrzuciła wniosek dodatkowy, domagający się skreślenia postanowienia, według którego zamach na ambasadorów i posłów zagranicznych ma być również śmiercią karany.

Londyn 10 czerwca. W pewnym domu, w którym znajdowała się ochronka dla dzieci obojga płci, wybuchł groźny pożar. Ratowano się skakaniem z wysokości 20 metrów tj. pięciu pięter. Ośm dziewczątek i jeden chłopiec zabiło na miejscu.

Poznań 10 czerwca. Onegdaj przed bytomską izbą karną stanęło kilka pań polskich, stanowiących zarząd Towarzystwa kobiet w Bytomiu, które policja posadzała o cele polityczne. Towarzystwo zaś miało na celu wyłącznie wzajemne kształcenie się i pomoc w domowym gospodarstwie i urządzanie czytelni. Trybunał uwolnił panie polskie, a kosztą procesu nałożył na kasę państwową.

Poznań 10 czerwca. Z Zabrze donoszą do polskich dzienników, że kilku bawiących tam Polaków z Galicji otrzymało od policji nakaz opuszczenia w jak najkrótszym czasie granic państwa pruskiego.

## HOTEL GEORGEA.

Przyjechali dnia 10 czerwca. E. Rozwałowski z Chyloczy. F. Mysłowski z Żwiniaza. S. Jorkasz z K. Osada z Rosy. W. Trzeciecki z Zdkowa. B. Popper z Wygody. E. Podlewski z Czerniowa mazowieckiego. W. Damski z Zaborowic. J. Jorkasz z Brzeżan. E. Kiesler ze Stanisławowa. G. Głodowska z Zbuzianiec.

## HOTEL EUROPEJSKI

ALBERT SZKROWON.

Lwów — Plac Maryacki.

Przyjechali dnia 10 czerwca. A. Szczurowski z Jarosławia. Dr. St. Dunajewski z Tarnowa. Dr. E. Reiss z Czerniowiec. Rotm. Pinder z Zagórza. Dr. Dische z Suczawy. A. Theodorowicz z Żukowa. M. Chorośnicki z Chorośnicy. F. Skarzynski z Szwajkowa. Dr. A. Lehmann z Podhajec. J. Götze z Frankfurtu. J. Pawlikowska z Siedlic. T. Polański z Rudnik. E. Stuchly z Sulawy.

## HOTEL FRANCUSKI.

Lwów — Plac Maryacki.

Pierwszorzędny hotel z komfortem urządzonej, pilnieniska restauracya z pokojem do śniadań, cukiernią w miejscu.

Przyjechali dnia 10 czerwca. W. Bogdański i N. Struszkiewiczowa z Przemyśla. T. Wojnarowski z Białowie. W. Poberowski ze Złoczowa. J. Szalimon z Kędzierzawic. S. Buchwald i S. Frankl z Wiednia. K. Berezowscy z Chorośkowa. F. Jarun-

towski z Twierdzy. F. Vetulani z Tarnowa. L. Saatz ze Skolego. M. Friedmanowa z Solotwiny. L. br. Wattmann z Rudy rozańieckiej. L. Thom z z Ożeli. L. Dunst z Budapesztu. K. Jaświeński z Podniestrzan. M. Siederowiczowa z Drohobyca. E. Hiolecy z Raju.

## Nadane.

Rubryka ta nie pochodzi od Redakcyi, nie bierze też ona na nią na siebie żadnej odpowiedzialności.

## KOLOSSEN TARNÓ

Centrum przemysłowe. Fabryka o 3000 i 4000 miejscach do pracy w dzień i w nocy.

Docent uniwersytetu

Dr. ROMAN RENCKI

b. asystent kliniki lekarskiej uniw. Jagiellońskiego i lwowskiej, ordynuje w chorobach wewnętrznych od 3—5 ul. Krzeszowskiej 3. Telefon 583.

Fabryka asfaltu i papy dachowej

Szeligi-Łyszkiewicz, inżyniera

Lwów — Marcina 29,

osusza gorącym asfaltem, jako jedynym środkiem, najbardziej zawilgocone ściany w pomieszczeniach, niszczy grzyb drzewny.

## Atelier dentystyczne

Helmańska 6.

wykonuje się plombowanie, wyjmowanie zębów bez bólu, wstawianie sztucznych w kaucuku i złocie, w stosownych wypadkach bez płytki.

Dr. dentysta Wiktor Jankowski.

## Karlsbad

Alte Wiese „Drei Staffeln“ Dr. W. Maleszewski, b.



31) **MATECZKA**  
POWIEŚĆ  
Pawła D'Aigremonta.  
(Ciąg dalszy).  
I padła w ramiona Mériindola, który głowę jej pokrył pocałunkami.  
— Więc mów, opowiedz nam, co ci się przytrafiło.  
— Janek kocha mnie chyba jeszcze więcej, aniżeli ja jego!  
— Więc dlaczego chce odjechać?  
— Ponieważ jestem za bogatą, więc chce dorobić się majątku równego mojemu.  
— Czy jesteś tego pewna?  
— Słyszałam jego rozmowę z Raulem Grand-Croix.  
— I oni nie wiedzieli, że słyszysz ich?  
— Nie wiedzieli. Ach, jakiż to marny człowiek ten Raul. Jakie uczucia niskie, nikczemne!... Lecz Janek, co to za szlachetna natura! Teraz, skoro tatusio zna jego tajemnicę, to chyba nie pozwoli mu jechać do Ameryki? Da mu tatusio do zrozumienia, że jeżeli opuści mnie, to ja umrę!  
Opierała swą piękną głowę na ramieniu Mériindola i, pomimo swej młodości, mówiła z tak głębokim uczuciem i szczerością, iż można było uwierzyć, że rzeczywiście była zdolną żyć i umrzeć z jedną wyłączną miłością w sercu.  
Potęga tego uczucia nie podobana się księdzu Soubrade.  
— Moje dziecko, Bóg zakazuje kochać tak istotę ziemską i dla siebie zachować miłość tak wielką, gdyż On tylko jest jej godzien.  
— I mój Janek także — namiętnie odrzekła Henryka.  
— Zostaw ją w spokoju — rzekł Mériindol.

Tak powinna kochać każda kobieta, jeżeli ma spełnić wyznaczoną jej przez Boga rolę. Cieszę się, że tak kocha i gdy mnie nie stanie na tej ziemi, proszę cię, mój stary przyjacielu, podtrzymuj ją w tej miłości, dodawaj jej odwagi i usuwaj przed nią wszelkie przeszkody. Niech będą szczęśliwi oboje. Wszak tak kochał się Janek! Jan zawdzięcza ci wszystko zarówno jak i mnie. Ty byłeś pierwszym jego nauczycielem i przez długi czas jedynym przyjacielem. Ty wpoiliś w jego małe serce cnoty, które później tak pięknie rozwinęły się. Ty przywołałeś mnie do pustego domu i zażądałeś opieki nad samotnym dzieckiem. Proszę cię, oświadczaj nad nim i nadal! Gdy zabraknie mnie tym dwojgu moim ukochanym, połącz ich, przezwycięż wszelkie trudności, tak jakbym to ja uczynił. Niech należą do siebie; tego pragnę, taka moja wola!  
— Nie lękaj się, Piotrze — uroczyście odrzekł ksiądz — wola twoja będzie dla mnie świętą; jeżeli zajdzie potrzeba, skorzystam z potężnej, udzielonej mi przez Boga władzy łączenia i błogosławienia w Jego imieniu. Lecz dlaczego mi to mówisz? Wygląda to, jak testament. Przechodzisz mi? Czyż może doznać jeszcze znowu zawrotów głowy?  
— Nie, przeciwnie. Szczęście mej córki dało mi siłę. Ale należy wszystko przewidzieć. Nigdy dotychczas nie mówiłem ci o moich planach; teraz wiesz już o nich. Ale na teraz ja sam jeszcze będę kierował tą sprawą. Nie lękaj się, Heniu, pomówię z Janem i mam nadzieję, że go przekonam. Mimo to powinnaś zdobyć się na odwagę.  
— Dlaczego?  
— Bo choćby i nie odjechał do Ameryki, to zechce przed ożenieniem się zdobyć sobie stanowisko. A jest tak delikatnym i bezinteresownym, że nie możemy żądać od niego tego ustępstwa. Jesteście młodzi i macie czas przed sobą. Niech Jan pracuje dalej i zjedna sobie

uznanie; a ty tymczasem dodawaj mu odwagi, bądź cierpliwa i stała. Czy rozumiesz, mnie, kochana?  
— Rozumiem i zastosuję się do rad ojca — odrzekła poważnie.  
— Więc idź i przyprowadź go do nas.  
— I tatusio pozwala mi powrócić tu z nim razem?  
— Właśnie tego pragnę, jak również, ażebyś powtórzyła mu wobec mnie to, co słyszałaś w grocie.  
— Dziękuję! — odrzekła i pobiegła po Jana.  
— Nie uwierzysz, mój stary przyjacielu, jaki ja jestem szczęśliwy, jak pragnę jak najprędzej połączyć tych dwoje dzieci. Bo widzisz, wtedy dopiero oddam wnukowi mego dobroczyńcy to, co on uczynił dla nas.  
— Będę prosił Boga, by to nastąpiło jak najprędzej — odrzekł wzruszony kapłan.  
— Mimo to wszystko — rzekł Mériindol po chwili — lękam się mego szczęścia... Jest za wielkie!... Ono mnie odmładza... pociesza... leczy... Byłem tak zmęczony jej troską! Oby nigdy nie doznała ona cierpienia, przez jakie ja przeszedłem; ożyła mi pustka u ogniska domowego i pożyłcie z istotą dumną, egoistką i może przewrotną!  
Pierwszy to raz Mériindol zdobył się na podobne wyznanie, gdyż dotychczas nigdy nie mówił źle o swej żonie.  
Szanał ją, gdyż była matką Henryki; lecz teraz, gdy podejrzewał ją, przestał się kłopotować.  
— Wiem — mówił dalej — że lekarz uważa mnie za bardzo chorego. Mogę umrzeć nagle, więc pragnę uregulować swe sprawy. Naznaczam ci opiekunem mej córki.  
— Dlaczego dręczysz się temi myślami?  
— Byłem zawsze człowiekiem czynu i nie lubię się łudzić. Nie chcę, ażeby po mojej śmierci córka moja była nieszczęśliwa. Dlatego przelewam na ciebie wszystkie moje prawa

nad nią i proszę cię, byś oświadczył Janowi, że wszystkie dzisiejsze jego skrupuły nie powinny krępować go wtedy. Jeżeli umrę, połącz ich jak najprędzej. Czy przyrzekasz mi?  
— Przyrzekam...  
— Dziękuję ci. Nie wiesz do jakiego stopnia zobowiązanie twoje pociesza mnie i uspokaja. Nadeszła Henryka wraz z Janem.  
Trzymali się za ręce i tworzyli prześliczną parę.  
On, wyższy od niej o głowę, eleganci, pełen dystynkcji i nieco chłodny, pomimo ognia tryskającego z oczu czarnych; ona, biała, delikatna, piękna jak marzenie poety, wiotka, z zarumienionymi policzkami i błękitnymi oczyma; była uosobieniem wdzięku w postaci kobiety.  
Mériindol spoglądał na nich z zachwytem.  
— Patrz, księżo, jacy oni piękni! Jak nasz Jan podobny do naszego dobroczyńcy i nie tylko z twarzy, wzrostu i postawy, lecz i pod względem moralnym! Czy pamiętasz jego delikatność, jak on nigdy nie chciał być dla nikogo nikomu!... I syn jego taki sam: nie chce milionów, gdy tylu innych czyha na nie łakomie.  
— Chodź Janku — rzekł do zbliżającego się młodzieńca — Nasza Henia odkryła wielki sekret i z poradą księdza i mojej żony przyjdzie do nas w obecności.  
Jan pociągnął rękę Henryki i zapytał zaniepokojony:  
— Jakż to sekret?  
— Pewien młodzieńiec pokochał mnie, z czego jestem bardzo szczęśliwa — mówiła, ogarniając go wzrokiem serdecznym.  
Jan drgnął, lecz zapanował nad wzruszeniem i odrzekł:  
— Tylko jeden?... Dziwi mnie to!...  
— Może i więcej jest takich — odrzekła totem szczerzącym, lecz z wyrazem miłości w oczach — lecz ponieważ jeden tylko zdobył

moje serce, więc tylko on mnie obchodzi. Nie chciałybyś być świadkiem jego nazwiska?  
— Cóż mnie to obchodzi?  
Henryka z niewymownym wdziękiem otoczyła rękami szyję Jana i zawołała:  
— Ależ ja ciebie kocham, mój dumny panie i kłamco i wiem, że ty mnie kochasz również!  
— Puść mnie, puść — odrzekł usuwając się. — Mylisz się, ja nie kocham ciebie... a przynajmniej nie tak jak myślisz...  
— Kłamię!... kłamię!... kłamię!... Słyszałam twoją rozmowę z Raulem Grand-Croix i przekonałam się, jak mnie kochasz. I ja również kocham cię! Oświadczam ci to w obecności mego ojca, który pragnie tego i księdza, który pobłogosławił nas. Mój towarzyszu lat dziecinnych, tak zawsze dobry dla mnie, coś się opiekował mną i kochał, czyż podobna ażeby nie odczuła dla ciebie takiej samej miłości, jaką ty darzyłeś mnie zawsze?  
Jan, nie mogąc dłużej panować nad sobą, pokrył jej głowę pocałunkami.  
— Jesteś okrutną! — rzekł wzruszony — sprawiasz mi wielką boleść i zmuszasz do spełnienia niegodziwości!  
Uszczęśliwiony Mériindol co chwila ścisnął rękę księdza i szeptał:  
— Ty, co jesteś świętym, prosz Boga, ażeby nie stanęło na przeszkodzie do szczęścia tych dzieci.  
— Ja miałabym sprawić ci boleść — mówiła dalej Henryka — to rzecz niemożliwa, choć całe życie używać z tobą szczęścia. Teraz, skoro otworzyłam twe usta, oświadcz ojen, że pragniesz zostać jego synem.  
— Nie, to ubliżyłoby mi. Jesteś zbyt bogatą. Uczynię to później, jeżeli będziesz na mnie czekała.  
(Ciąg dalszy nastąpi)

Poleca się atelier fotografii artystycznej **L. KOEHLERA** art. malarza  
Lwów, ul. Fredry pałac Fredrów.

†  
Za duszę s. p.  
**Izydora z Krzczunowiczów**  
**SUCHODOLSKIEJ**  
odbędzie się  
**Nabożeństwo żałobne**  
w kościele katedralnym obrz. orm. we środę dnia 11 czerwca o g. 10 rano.  
„CONCORDIA“ A. Kurkowski — Lwów, ul. Sobieskiego 1. 10.

**JADWIGA KONIARSKA**  
córka Józefa z Kozaneckich i śp. Waleryana Konarskiego, wychodzący z roku 1863  
urodzona w Paryżu 1870, zmarła dnia 9 czerwca 1902 r., po długich lecz ciężkich cierpieniach opatrzona św. Sakramentami.  
W nieutulonym żalu pogrążona matka, ciotka i rodzeństwo zapraszają przyjaciół i znajomych na obrzęd pogrzebowy, który się odbędzie w środę dnia 11 czerwca b. r. o godzinie 5-tej po południu, w ulicy Hallickiej 1. 10 na cmentarz Łyczakowski, do grobowca rodzinnego.  
**Nabożeństwo żałobne** odbędzie się w kościele Archikatedralnym obrz. łac. o godz. 10 rano w sobotę dnia 14 czerwca.  
Lwów, dnia 10 czerwca 1902.  
„CONCORDIA“ A. Kurkowski ul. Sobieskiego 1. 10.

**Po cenach**  
redakcyjnych ogłoszenia do wszystkich bez wyjątku dzienników, lwowskich, krakowskich, warszawskich, wiedeńskich, czeskich, francuskich etc., czasopism fachowych miejscowych, samiejscowych i zagranicznych, zamówienia na książki i rysunki do ogłoszeń, pism, numerów na wszelkie pisma przyjmujemy.  
Agencja dzienników i ogłoszeń **Sokołowskiego**  
we Lwowie, Pasaż Hausmana Nr. 9.  
Kosztorysy gratis.

**Skład płócien Korczyńskich**  
Lwów, Hallicka 16 poleca kompletnie gotowe wyprawy ślubne wraz z kołdrami i materacami od zł. 200.  
**Do wypraw ślubnych** najgustowniej koldry podwójne od zł. 7, 8, 10, 12, 50, 15, 18, 22 i wyżej, puchem podbite od zł. 18, 20, 25 do zł. 45. Koldry podwójne są nadzwyczajnie praktyczne, wierzch i spód jednakowy w dowolnych kolorach, które polecam jako bardzo praktyczną nowość. Józef Schuster, Lwów, Kopernika 5.

**Pomieszkanko do wynajęcia** przy ulicy Ochocznej 8, urządzone z komfortem, światło gazowe, łazienki, 5 pokoi od 1go września, 4 pokoje od 1go listopada, willa z ogrodem 9 pokoi od 1go października 1902.

**Rządca** ekonomiczny, posiadający 10.000 koron, poszukuje dzierżawcy folwarku od 1 lipca r. b. przyjąby także posadę z ograniczeniem od czystego dochodu szaraż lub później. Pośrednictwo wynagrodzi 100-200 koron. Łaskawe zgłoszenia K. K. 200 do Agencji dzienników Sokołowskiego, Pasaż Hausmana.  
**Rządca** Słazak, żonaty, bezdzietny, obznajomiony we wszystkich gałęziach gospodarczych i górnictwie, z długoletnimi świadectwami poszukuje posady. Adres: **Agromom** poste restante Kraków.

**Torfi**. Urządza fabryki i dostarcza wszelkich maszyn do wyrobu torfu **Stupnicki**, Podzamcze, Żółkiewska 79.

**Nauczycielki** Polki z francuskim i muzyką, bony Niemki, Polki i Francuzki i wszelką męską i żeńską służbę poleca biuro Zagórskiej, Lwów ul. Chorażczyzna 7.

**Bony**, nauczycielki na wyjazd poleca Agencja nauczyielska Lwów, Kamińskiego 4.

**Lokal** kawaler, z chludnymi świadectwami poszukuje posady. Zgłoszenia Agencja Tarnawskiego, plac Kapitulny 8.

**Pożyczki** 8.000 koron na kamieniec we Lwowie poszukuje dając 7% i kilkukrotno zabezpieczenie. Wiadomość pod: „Realność 8.000“ Lwów, poste restante.

**Nauka** języka angielskiego według najnowszej, najskuteczniejszej metody wykładem niemieckim, polskim, francuskim, Brajerowska 20.

**Szczawnica**  
**Sanatorium Dra. J. Kołaczowskiego**  
na sezon letni od maja do końca września otwarte.  
Środki lecznicze: Picie wód mineralnych, kąpiele hydropatyczne, żelaziste i rzeźna, żywienie dietetyczne, inhalacja, elektryzacja, masaż i t. p.  
Ceny bardzo przystępne, kuchnia wykwintna. **ZARZĄD**  
W blizkości kolei w Stryju poszukuje się do kupienia **kawał pola** około 1 morga objętości.  
Łaskawe oferty pod „W. V. 3869“ przyjmuje Rudolf Mosse, Wien I. Seilerstätte 2.

**Kosiarki, Żniwiarki i Wiązalki „BUCKEYE“**  
fabryki Aultman, Miller & Co w Akron, Ohio, U. S. A.  
Zalety: nader prosta konstrukcja, najlepszy materiał, najstaranniejsze wykonanie, zupełne zrównoważenie (zbalansowanie) maszyn, dlatego lekkie, spokojny pochód i zupełne wyzyskanie siły połączowej.  
**Wyłączne zastępstwo na Galicyę i Bułwinę oraz Składy komisowe** posiada **ZWIĄZEK HANDLOWY KÓŁEK ROLNICZYCH**  
w Krakowie ul. Piłarska 4. we Lwowie ul. Kopernika 2.  
Wszystkie maszyny i części zapasowe zawsze na składzie. Polskie ilustrowane katalogi darmo i oplatnie.

**ŻEGIESTÓW**  
Zakład zdrojowo - kąpielowy w Galicyi nad Popradem  
Poczta, telegraf, kolej w miejscu.  
Kąpiele gazowo-wodne, błotne, hydropatyczne i rzeźna. — Pora kąpielowa od 20 maja do końca września. — Dwie restauracje, Pensjonat z całonocnym utrzymaniem, kąpiele i pokoje od 8. 8. — Lekarski ordynujący **Dr. TYMOTEUSZ PIOTROWSKI**, asystent klin. akuszer, byłby sekundaryusz szpitala św. Łazarza.  
**WODA ŻEGIESTOWSKA**, najcenniejsza szczawa żelazista znajduje się we wszystkich składach wód mineralnych. — Prospekt i wyjaśnienia przesyła na żądanie odwrotną pocztą.  
Zarząd Zakładu zdrojowo-kąpielowego w Żegiestowie.  
**Rok założenia 1789.**

Jedyna Krajowa Fabryka **Świec i blicharnia wosku**  
**Fryderyka Schubutha i Spółki**  
Lwów, Rynek 1. 45 poleca:  
Świece woskowe, kościelne, stołowe białe i pięknie malowane. Kwiaty do świec, kwiaty ołtarzowe. Główny skład świec „APOLLO“. Cenniki szczegółowe wysyłamy na żądanie.

**Ferdynand GÜTLER**  
SKŁAD REKAWICZEK „DIANA“  
LWÓW, UL. HALICKA 20.

**Nowość.**  
Przedściółki z masy korkowej przed wanną do łazienek nie do zniszczenia w różnych wielkościach  
Gąbki gumowe na składzie u **Alojzego Hübnera**  
Lwów, Rynek 38.

**Kompletne urządzenia gorzelni.**  
**Najlepsze i najtańsze APARATY ODPĘDOWE**  
Austriacki 4/9 węg. pat. 14673.  
**FABRYKA MASZYN I ODLEWANIA ŻELAZA**  
**E. BREDT & Ska**  
w OTTYNII (GALICJA).  
400 Zakładników robotników

**Świeże SZPARAGI**  
znane z dobrego smaku, kilo począwszy od 80 hal. zależnie od grubości wysła  
Fabryka konserwów i ogród handlowy w Lubczy królewskiej (linia Lwów-Belzec).

**BLUZKI**  
**Największy wybór** po nietylko niskich cenach.  
**KRETONOWE** najciekawsze po zł. 2.50.  
**ZEPHIROWE** angielskie 2.50, 2.75.  
**ZEPHIROWE** strojne 3.50, 4 zł.  
**JEDWABNE** strojne 10.50 zł.  
**JEDWABNE** francuskie 6.50 zł.  
**PIKOWE** i ALPAKOWE.  
**Modele francuskie, wiedeńskie** Wielki wybór **HALEK** poleca  
**TADEUSZ GÓRSKI**  
LWÓW, plac Maryański 1. 8.

**W życiu nigdy więcej się nie nadarzy!**  
Każdy oszczędzi 24 złr. przy sprowadzeniu mego znakomitego i wszędzie znanego

**Fonografu.**  
Takowy mówi, gra, śpiewa polskie pieśni, rozmowy, śpiewy, marsze itp. z zadziwiającą naturalnością, jest przy wszystkich zabawach niepołączony i sprawia każdej familii przyjemne widowisko.  
Dostarczam fonografu tego, który przedtem kosztował 30 zł., obecnie po nietylko waleńkiej cenie 8 zł. dodając 1 walek bezpłatnie i licząc następne waliki po 75 ct.  
Przesyłka tylko za zaliczką lub za nadaniem należności do **Braymana** centrali fonografów w Krakowie fach poczt. 77.

**Śmierć muchom!!**  
„Tanglefoot“ najlepszy papier amerykański na muchy.  
**Lep, Trzaski, Onassia**  
**Zacherlin, Rozpylacze**  
**Siatki druciane** na okna  
poleca po cenach najtańszych **Alojzy Hübner**  
Lwów.

**HANDEL**  
**PŁOCIEN I BIELIZNY**  
**JANA RIEDLA**  
**WE LWOWIE**  
poleca najtaniej własnego wyrobu  
**Koszule salonowe** po zł. 1.05, 1.65, 2.—, 2.20, 2.50 i 3.  
**Koszule** z przewodami w zakładki pikowe i fantazyjne zł. 2.50, 3, 3.80, 8.70.  
**Koszule** kolor, kratonowe lub z kol. pikowymi przedrami zł. 2.50 i 3.  
**Koszule** kolorowe satynowe po zł. 2.45.  
**Koszule nocne** białe, po zł. 1.60 i 1.85, ozdobiane na wzór ukraińskich po zł. 2.90, 2.50 i 2.75.  
**Koszule dla chłopaków** po zł. 1.40 i 1.60.  
**Półkoszulki** z kołnierzami 50 ct., bez kołnierzy 35 ct., faldow. 50 ct.  
**Przody do koszul** do wstawiania 60, 65 ct.  
**Kołnierzyki** męskie w przeróżnych fasonach tuz. zł. 2.50, dla chłopaków zł. 2.10.  
**Mankiety** tuzin zł. 3.60, 4, 4.50.

**KALESONY**  
po zł. 1, 1.20, 1.30, 1.40 i 1.70.  
**dla chłopaków** z dymu po zł. 0.95 i 1.10.  
**Skarpelki męskie** tuz. zł. 4, 5, 6, 7.50 i 10 dla chłopaków tuzin zł. 3.50, 4, 4.50.  
**Kaftanki** od potu cienkie i siatkowe (Schweissauger) po zł. 0.90 i 1.  
**Kamizelki do polowania** w kolorze z rękawami po zł. 5, 6, 7.50.  
**Ponczochy do polowania** i cholewki wełniane bez stóp po zł. 1.75, 2, 2.60.  
**Spodnie do kapieli** trykotowa. **Oryginalne prof. dr. Jägera** wyroby z najszlachetniejszej wełny, zalecane dla osób węższego zrostu łatwo się przebiegających po cębach fabrycznych.  
**Chustki do nosa** płócienn białe lub kolor. brzegami tuzin zł. 3, 3.60, 4.50, 5, imitacja batystowych zł. 3.60, 4.50, 5.75.  
**Szelki angielskie** od 85 ct.  
**Parasole** wełn. i jedwabne od zł. 1.50.

**Woda kolońska**  
„Johann Maria Farina Jülichspatz 4“ flakon zł. 0.50, 1, 1.50, 3.  
**KRAWATY** w przeróżnych fasonach. Zamówienia z prowincji wykonują się najstaranniej.

**KAWA**  
„SYRUSZ“  
Lwów, ulica 3-go Maja liczbą 2 poleca:  
wyborne kawy pół kilo 65 ct., 75 ct. i wyżej. **Najlepsze herbaty** pół kilo od 1.50. **Konjak** kraccyjny od 2 złr. but. Rum najlepszy od 1.20 1/2 lit. **Kakao** holenderskie pół kg. 1.90.

**Ciagnienie nieodwołalne**  
19 czerwca 1902. Loteryja akcyjna 1. gł. wygrana po 50.000 K.  
1 „ „ „ 5.000 K.  
1 „ „ „ 3.000 K.  
2 „ „ „ 2.000 K.  
5 „ wygranych „ 1.000 K.  
10 „ „ „ 500 K.  
20 „ „ „ 200 K.  
60 „ „ „ 100 K.  
100 „ „ „ 50 K.  
800 „ „ „ 20 K.  
3500 „ „ „ 10 K.  
Losy po 1 kor. polecają: Kitz i Stoff, Kormann i Feigenbaum, M. Klarfeld, Victor Chajes i Sp. Aug. Schellenberg i Syn, Jakob Stroh, Sokal i Lilien, Samuły i Landau.  
**Wszystkie wygrane zostają przez dostawców po straceniu 10 pr. w gotówce wypłacone.**

**SCHÜTZ i CHAJES**  
dom bankowy i kantor wymiany  
Lwów, plac Maryański 1. 7.  
Kupno i sprzedaż efektów i monet. Losy na spłaty miesięczne od trzech koron począwszy. Bezpłatna rewizja losów. Zlecenia z prowincji załatwia się odwrotną pocztą nie licząc prowizji. Listy i przesyłki uprasza się adresować: Dom Bankowy, SCHÜTZ i CHAJES, Lwów, plac Maryański 1. 7.

**Przeciw molom!**  
poleca handel farb i materiałów **O. T. Wincklera Syna**  
we Lwowie, Rynek 29  
**Ziółka** antymolowe  
**Naitaline** w kryształach  
**Kamfor**  
**Liście paczułowe**  
**Proszek dalmatyński**  
**Zacherlin i Andela**  
**Proszek zamorski**  
**Terpentyne** i t. p.

**Kopernicki i Syn**  
optycy i mechanicy, Lwów plac Hallicki 1, polecają po cenach najniższych: okulary, ewiklery, lornety, barometry, ciążomierze, mikroskopy, dzwonki elektryczne etc. Naprawy najtaniej i najszybciej. Zamówienia z prowincji załatwiamy punktualnie.

**Do teraźniejszych zasiewów** poleca:  
**Kukurudzę amerykańską**, „Koński zab“ 100 kilo zrz. 16.00. 5 kilo zrz. 1, pół kilo 12 ct.  
**Turnips angielski olbrzymi pastewny** 5 kilo zrz. 6.50, pół kilo 70 ct.  
**Rzepak selerkowy i Bawarska** duża 5 kilo zrz. 6, pół kilo 66 ct.  
tudzież wszelkie nasiona gospodarskie w najlepszej jakości po miernej cenie

**Główny skład nasion**  
**TEOFILA ŁUCKIEGO**  
we Lwowie, Łyczaków, ul. Słodowa Nr. 1

**NAJTANIEJ**  
Znakomite aromatyczne Herbaty silnie naciągające  
pół kilo zł. ct.  
**Congo** „ „ „ 1.60  
**Souchong** „ „ „ 2.—  
**Melange** de Londres „ 3.—  
**Kaisow** czarna „ 4.—  
Najlepsze wysiewki herbaciane pół kilo 1 zł. 40 ct., 1.60 i 2 zł.  
**KAWY**  
znakomite w smaku w woreczkach po 4 1/2 kg. opłacone do każdej stacji pocztowej w kraju.  
1 kg. woreczki zł. ct. 4 1/2, kg. zł. ct.  
**Ceylon** gruboziarn. wyb. 2.20 10.60  
**Ceylon** najprzedniejsza „ 2.16 10.40  
**Ceylon** średnia „ 2.08 10 —  
**Ceylon** zielona „ 2 — 9.65  
**Ceylon** perłowa „ 2.16 10.40  
**Mokka** arabska „ 2.16 10.40  
**Jawa** złota „ 2.16 10.40  
**Karrakas** znak. w smaku 1.90 6.50

**LEONARD SOLECKI**  
Lwów, ul. Batorego 2. Każde zlecenie odwrotnie załatwiamy.

**Nowości!**  
na suknie i bluzki polecają w wielkim wyborze i najtaniej **F. Kornecki i Sp.**  
Pasaż Hausmana.

**Wszystkie rozsładki kwiatowe i jazykowe** w najlepszych odmianach po jak najniższych cenach poleca **Zakład ogrodniczy A. Klimowicza i Syna** we Lwowie Piskarska 68.